STE JAARGANG No. 14826 ZATERDAG 2 JANUARI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Indonesië treedt uit de Ver. Naties

NEW YORK (RTR). — Een lid van de Indonesische afvaardiging naar de Verenigde Naties heeft meegedeeld, dat Indonesië zich uit de volkerenorganisatie heeft teruggetrokken. Het lid, dat als attaché aan de afvaardiging is verbonden, verklaarde tegenover „Reuter", dat de Indonesische regering de secretaris-generaal der V.N., Oe Thant, 31 december, kort voor middernacht, van haar besluit in kennis heeft gesteld. Hij zei verder, dat alle andere vragen, die hem in dit verband werden gesteld, moesten worden beantwoord door de Indonesische permanente vertegenwoordiger bij de V.N., Palar. Deze was vanochtend vroeg echter niet te bereiken. Het Indonesische persbureau Antara heeft bevestigd, dat president Soekarno order heeft gegeven tot de terugtrekking van Indonesië uit de Verenigde Naties en dat instructies tot uitvoering van deze order aan de Indonesische permanente missie bij de V.N. zijn gezonden.

Lidmaatschap Maleisië Veiligheidsraad reden

Het is nog nooit eerder voorgekomen, dat een lid der Verenigde Naties zich uit de volkerenorganisatie terugtrok. Indien de Indonesische terugtrekking een feit is geworden, zijn er nog 114 V.N.-leden over. Het Handvest der volkerenorganisatie bevat geen bepaling betreffende het uittreden van leden. Op de in 1945 in de Amerikaanse stad San Francisco gehouden conferentie, waarop tot oprichting der V.N. werd besloten, is evenwel duidelijk gemaakt, dat geen lid zou worden gedwongen zijn lidmaatschap te bestendigen, indien het, op grond van „buitengewone omstandigheden", de volkerenorganisatie zou willen verlaten.

Gebrek vertrouwen

De „Maleisische kwestie" vormde een bewijs van het toenemend reactionaire karakter van de Verenigde Naties zelf, aldus een door Antara verspreide verklaring. „In Indonesische ogen is het lidmaatschap van „Maleisië" van de Veiligheidsraad een extreme manifestatie van het feit, dat de wereldorganisatie is gedegenereerd tot slechts tot een werktuig van de neokolonialistische, kolonialistische en imperialistische mogendheden, met name de Verenigde Staten en Groot-Brittannië. Het optreden van Indonesië is een nieuwe demonstratie van het gebrek aan vertrouwen in de Verenigde Naties als een organisatie bedoeld om zorg te dragen voor de veiligheid en de welvaart van de gehele wereld, van alle landen, grote en kleine.

Er zijn andere bewijzen geweest van gebrek aan vertrouwen, zoals de oprichting van organisaties — bijvoorbeeld de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid — buiten het kader van de V.N. Maar er is nog een belangrijk voordeel: door zich terug te trekken dient Indonesië de wereld een schok toe om haar ertoe te brengen aandacht te schenken aan de harde werkelijkheid van de toestand van de Verenigde Naties", aldus Antara.

Positie Nieuw Guinea

De Nederlandse regering had vanmorgen nog geen commentaar op de uittreding van Indonesië uit de Verenigde Naties, dit in afwachting van officiële berichten. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag zei, dat men zich kan afvragen wat in het algemeen kan bijdragen tot oplossingen van problemen waarvoor leden-landen zich gesteld zien, indien zij uit de wereldorganisatie treden. In antwoord op een vraag over de positie van het akkoord over het westelijke deel van Nieuw-Guinea zei de woordvoerder, dat de Nederlandse regering er altijd van uitgaat dat internationale akkoorden moeten worden uitgevoerd.

Een Maleisische regeringswoordvoerder in Koeala Loempoer zei vandaag dat Indonesië een verkeerd beeld heeft van de wereldmening. President Soekarno en zijn aanhangers trachten telkens weer de wereldorganisatie te ondermijnen. Het is duidelijk dat door het lidmaatschap van de Veiligheidsraad Maleisië als vrije en soevereine staat wordt erkend. Het besluit van president Soekarno uit de VN te treden is iets waar de federatie Maleisie zich geen zorgen over maakt, zei de regeringswoordvoerder.

Toestand Nigeria blijft gespannen

LAGOS (AFP). President Azikiwe van Nigeria is van plan geweest vrijdag over de radio te verklaren liever te willen aftreden dan een nieuwe regering te vormen op basis van de uitslag van de federale verkiezingen, die woensdag zijn gehouden. Korte tijd voordat hij deze rede zou uitspreken, werd echter door een regeringsfunctionaris bekend gemaakt, dat dit niet zou doorgaan.

Alle vooraf klaargemaakte telegrammen van buitenlandse correspondenten werden in beslag genomen. De radiostudio werd door militairen bewaakt, evenals de verblijfplaats van Sir Abubakar Balewa, de demissionaire premier wiens partij een grote overwinning bij de verkiezingen heeft behaald. Balewa had enkele uren voordat de president zijn rede zou uitspreken een onderhoud gehad met de directeur van de radio-omroep, Badejo.

SPRONG UIT VLIEGTUIG . .

LOS ANGELES (AFP). — De 26-jarige acrobaat Rod Pack is het nieuwe jaar op ongewone wijze begonnen. In de buurt van Los Angeles is hij op Nieuwjaarsdag zonder parachute op grote hoogte uit een vliegtuig gesprongen. Een valscherm werd hem tijdens de val aangereikt door een collega, die...... na hem uit het toestel sprong. Pack heeft zijn val zoveel mogelijk vertraagd door zijn lichaam horizontaal te houden, armen en benen gespreid. Zijn maat, die wel een parachute bij zich had, heeft zich tijdens de val zo klein mogelijk gemaakt, zodat hij Pack inhaalde. Samen kwamen zij in goede welstand op de grond, ieder aan zijn eigen scherm. Pack verdient zijn brood als acrobaat in theaters. De laatste tijd was hij nogal eens zonder werk en hij vond dat een beetje reclame geen kwaad kon.

Getrouw aan de traditie werd het nieuwe jaar ingezet met de zegen van de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman terwijl een grote menigte zwijgend neerknielde. Direct hierna wenste de bisschop de aanwezigen een „bon anja nobo" toe, onderstreept met een wijds gebaar en een donderend lawaai van gejuich en vuurwerk.

Ondanks kerkelijke plechtigheden in de verschillende kerken waren er toch nog velen naar „Awasa" (Brionplein) gestroomd om met elkaar het nieuwe jaar af te wachten en in te zetten in de deemoedige gebedshouding bij het ontvangen van de bisschoppelijke zegen. Tevoren en daarna werd het wachten gedood met vuurwerk en traditionele muziek,



De Gaulle blijft baas in eigen Franse huis

Onafhankelijkheid ook buiten grens

PARIJS (RTR) — In zijn nieuwjaarsboodschap tot het Franse volk, uitgezonden door radio en televisie, heeft president De Gaulle van Frankrijk verklaard, dat Frankrijk in 1965 zijn pogingen niet zal opgeven om baas in eigen huis te blijven.

In 1965, aldus De Gaulle, zullen wij onze inspanningen, die ons in Frankrijk zelf vooruitgang hebben gebracht en die buiten onze grenzen de voorwaarde vormen voor onze onafhankelijkheid, niet verminderen. Ons land tracht niemand te overheersen, maar het is van plan om baas in eigen huis te blijven.

Het afgelopen jaar had aangetoond — en het nieuwe zou het bevestigen, dat Frankrijk op het gebied van de politiek, de economie, de valuta en de defensie zichzelf was geworden door alle systemen te verwerpen, die het onder het mom van „supranationalisme", „integratie" of „atlanticisme" in werkelijkheid onder die hegemonie zou hebben gehouden die iedereen kende. Maar toch was Frankrijk telegelijkertijd bereid tot vriendschappelijke samenwerking met ieder van zijn bondgenoten.

„Wij activeren de Westeuropese Unie, aldus De Gaulle, en wij blijven actief wat de hulp betreft, die wij de volkeren verlenen die in het ontwikkelingsstadium verkeren" De contacten met Latijns Amerika, een continent met een geweldige toekomst, zouden steeds nauwer worden en de betrekkingen met China werden weer aangeknoopt. Verder werden Frankrijks betrekkingen met de Oosteuropese landen versterkt daar de ontwikkeling op binnenlands gebied deze landen naar de vrede zou leiden.

De Gaulle had het ook over de „druk van de Amerikaanse economische macht", die zich ook in Frankrijk deed gevoelen. Het grootste deel van zijn toespraak was gewijd aan een overzicht van de economische en sociale prestaties van Frankrijk. De Gaulle stelde nog grotere resultaten in het vooruitzicht, maar waarschuwde met nadruk voor de buitenlandse concurrentie, die van de V.S. en de E.E.G. inbegrepen. Daarom was het noodzakelijk dat Frankrijk meer ging produceren.

In Kongo bevrijde Nederlanders thuis

Slachting onder opstandelingen

Schiphol (ANP) — Verwelkomd door minister-president Marijnen is vanochtend een groep van dertien Nederlandse missionarissen, die woensdagochtend in Kongo door twintig soldaten van het nationale leger uit hun gijzeling zijn bevrijd, met het lijnvliegtuig van de KLM uit Brazzaville op Schiphol aangekomen. Het waren paters en broeders van de congregatie van de priesters van het Heilig Hart (S.C.J.). In het zelfde toestel keerden voorts een tiental Britse zendelingen alsmede één Luxemburgse pater naar Europa terug.

De geredde Nederlandse missionarissen zijn allen afkomstig van de missie in Wamba, waar zij eind oktober in handen van de rebellen vielen. Nu eens werden zij een week lang in een veel te nauwe cel van een plaatselijke gevangenis opgesloten, dan weer stonden de rebellen hun toe terug te keren naar de missie. Die beperkte vrijheid duurde nimmer lang, en telkens werden de missionarissen streng bewaakt en op hardhandige wijze (er vielen vele harde klappen) naar de gevangenis teruggeleid. Dat waren groepen van vele tientallen zendelingen onder wie vele Belgen, en ook Belgische planters.

Eind november werden 24 van deze Belgen, onder wie ook de Belgische mgr. Joseph Wittebols, tot Grote ontzetting van het Nederlands contingent buiten de gevangenismur zonder pardon doodgeshoten.

Tegen kerstmis werden de Nederlanders met 45 zusters van de missie in Wamba in vrachtauto's naar Mungbere op 120 km afstand van Wamba gebracht. Dit geschiedde omdat troepen van het nationale leger begonnen op te dringen. Woensdag werden allen bevrijd door twintig blanke soldaten van Tsjombe, die onder de rebellen een ware slachting aanrichtten. De opgeluchte paters werden via het plaatsje Paulis door de lucht naar Leopoldstad vervoerd, evenals de 45 zusters, die zich voor zover bekend thans nog aldaar bevinden.

Moslimcongres tegen Israel

MOGADISCIO (AFP) — In Mogadiscio, Somaliland, is vrijdag een Mohammedaans wereldcongres geëindigd. Er is een resolutie aangenomen, waarin de Arabische landen verzocht wordt hun houding te herzien tegenover Afrikaanse landen die betrekkingen met Israel onderhouden. Verder wordt voorgesteld dat een commissie onder leiding van Oe Thant en met vertegenwoordigers uit de Mohammedaanse landen, het Vaticaan en de orthodoxe kerk, een onderzoek instelt naar de beweerde beknotting van de vrijheden van de Mohammedanen in Ethiopië

Nederlands schip in moeilijkheden

LEIXOES (RTR) — Het ruim 8.500 ton metende Nederlandse vrachtschip „Laarderkerk" (N.V. Ver. Ned. Scheepvaartmaatschappij), dat donderdagavond tweemaal in de haven van Leixoes bij Oporto in Portugal aan de grond liep, is vrijdag definitief door sleepboten vlot getrokken.

Het schip, dat op weg is van Izmir (Smyrna) naar Antwerpen, liep de eerste keer door slecht zicht aan de grond. Nadat het vlot was getrokken, raakte het op drift en kwam het in aanvaring met de Nederlandse kustvaarder „Gerry-S" die echter geen schade opliep. Daarna liep de „Laarderkerk" weer aan de grond. Nu is het schip op weg naar Antwerpen.

Bolivia hervat relaties met Chili

WASHINGTON (RTR) — In diplomatieke kringen verwacht men een onmiddellijke hervatting van de betrekkingen tussen Bolivia en Chili nu Bolivia formeel te kennen heeft gegeven dat het weer wil deelnemen aan de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (O.A.S.)

Nederland beleefde rustige jaarwisseling

In grote steden deed men het kalm

DEN HAAG (ANP) — In vergelijking met voorgaande jaren is de jaarwisseling in Den Haag, Amsterdam en Rotterdam betrekkelijk rustig verlopen. In Den Haag waren alleen een paar vechtpartijtjes en er zijn enkele arrestaties verricht. Er is veel vuurwerk afgestoken.

Zoals gewoonlijk dreigden in Amsterdam de traditionele bezigheden van de nieuwjaarsnacht hier en daar in baldadigheid te ontaarden, maar de voor deze gelegenheid welwillend getolereerde lichte wanorde kon overal zonder moeite gehandhaafd worden. Bij de brandweer waren om half drie alle manschappen weer binnen na een korte periode die één van hen kenschetste als „het hele kleine werk": een aantal straatbrandjes en twee keukenbrandjes die het gevolg waren van het ondeskundig aansteken van vuurwerk. Tegen drie uur, toen de meeste autorijdende nieuwjaarsvierders naar huis waren teruggekeerd, hadden zich in de stad en op de uitvalswegen geen ernstige verkeersongelukken voorgedaan.

De Haagse politie stond met zeshonderd man gereed om de orde te handhaven. Slechts één keer moest een charge worden uitgevoerd. Daarbij werd een toeschouwer door een klap met een sabel gewond. Meermalen moest een relletje de kop worden ingedrukt. 's Nachts om vier uur was in de residentie „van oud op nieuw" gevierd.

Auto in brand

In Rotterdam bleef het èn voor de brandweer èn voor de politie bijzonder rustig in vergelijking met vorige jaren. Een keukenbrandje omdat een vuurpijl in een bak met papier terecht kwam, een tiental straatbrandjes zonder gevaar en maar één vervelend incident. Op de Beukelsweg hadden jongens een geparkeerd staande auto in brand gestoken. De auto werd zwaar beschadigd. Van de daders helaas geen spoor. Maar dit was dan ook het enige geval waarbij de Rotterdamse lieverdjes over de schreef gingen.

Uitgaansverbod in kuststreken China

NIEUW DELHI (RTR) — In de kustgebieden van China is naar verluidt een uitgaansverbod ingesteld, nadat bekend was geworden dat de met Polarisraketten uitgeruste Amerikaanse duikboot „Daniel Boone" in de Stille Oceaan zal gaan patrouilleren. Dit is gisteren door de regering van India meegedeeld.

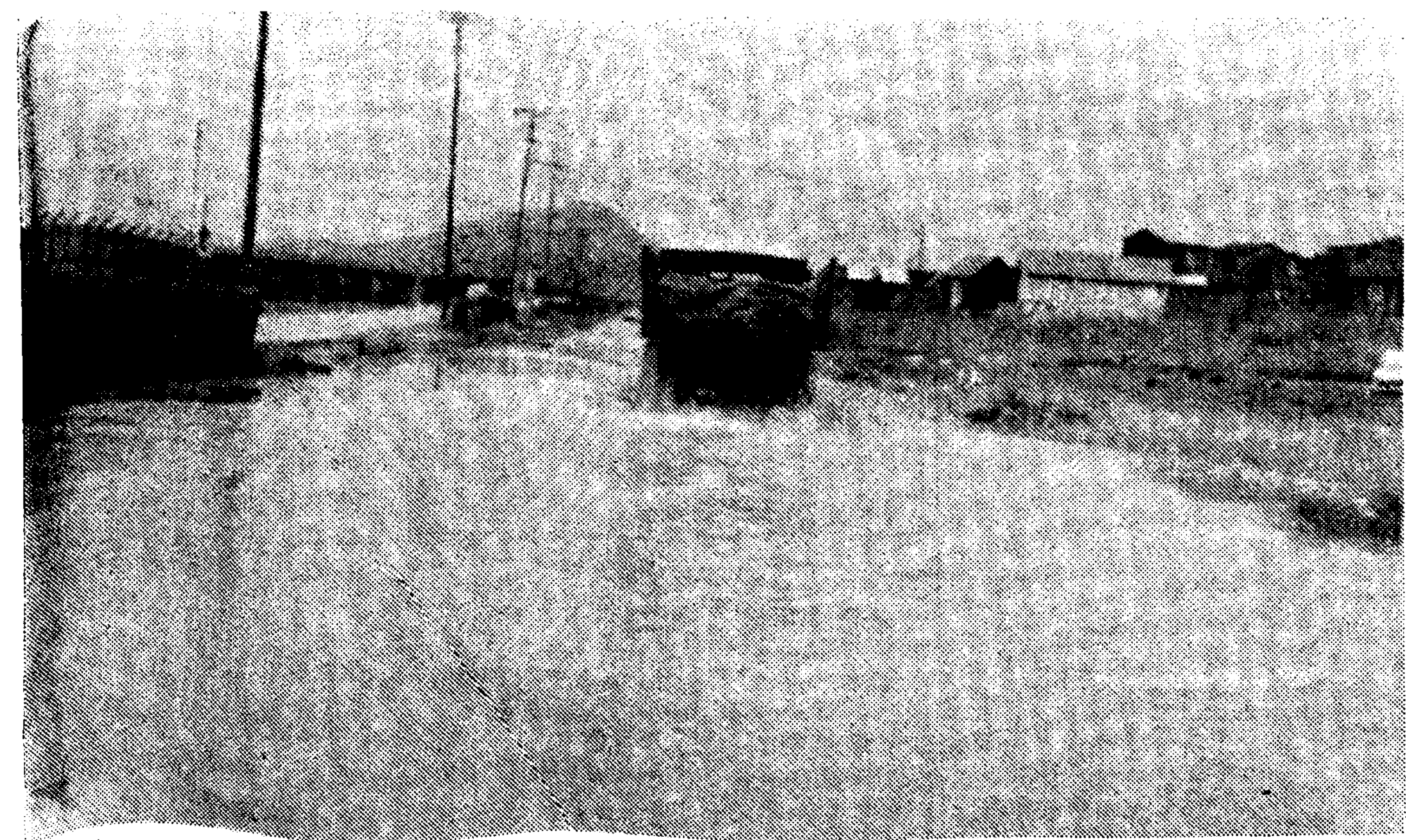
In de steden aan de Chinese kust zou de spanning steeds groter worden. Er zou daar nu intensiever door militaire eenheden worden gepatrouilleerd. Ook de Chinese luchtmacht zou haar activiteit in de kustgebieden hebben opgevoerd.

Volgens de Indiase regerng is Peking van plan om het Chinese leger en de militie te versterken. Verder zou het bewind in Peking hebben bepaald dat alle piloten lid van de communistische partij moeten zijn.

De Indiase minister van Binnenlandse Zaken, Goelzarilal Nanda, heeft intussen voor de radio verklaard, dat enkele communisten een revolutie voorbereiden die moet samenvallen met een nieuwe aanval van de Chinezen. Zoals bekend zitten vrijwel alle topleiders van de op China georiënteerde groep uit de Indiase communistische partij op het ogenblik in de gevangenis.

Ulbricht ducht bewapening Bonn

BERLIJN (DPA). — In een nieuwjaarstoespraak heeft de communistische partijleider Ulbricht, de westelijke mogendheden gewaarschuwd tegen het laten deelnemen van de bondsrepubliek aan een gemeenschappelijke atoombewapening. Volgens Ulbricht is dit niet alleen „een vijandige daad jagens de vredelievende landen in Europa", maar het zou dit ook onderhandelingen over de vereniging der beide Duitslanden bij voorbaat tot mislukking doemen.





Als het voorschot regen, dat vanmorgen viel, dit jaar met de regelmaat van de klok, die aanvankelijk even heel snel vooruitsprong, gewoonte zal worden, belooft het niet alleen een zegenrijk maar een regenrijk jaar te worden. Velen in de knoek en op de plantages evenals de liefhebberende tuiniers zal dit niet onwelgevallig zijn. Voor de chauffeurs echter was het niet een onverdeeld genoegen. Naast een aantal dat de wagen naast de kant van de weg moest zetten, omdat de motor het vertikte waren er ook die dachten aan de aanschaffing van amphibievoertuigen, omdat de straten blank stonden. Dit was onder meer het geval op de Schottegatweg, waar beide foto's zijn genomen.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Curacaose jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 America Latina; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws: 22.15 Malando; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.09 De week in Ned.; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Brievenbus; 19.25 Cocktails in Studio XI; 19.59 Deze wondere wereld; 20.09 Van Heinde en Verre; 20.39 Ter overdenking; 20.42 Progr. voor morgen; 20.43 Nieuws; 20.45 Fin. Econ. overzicht; 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 30-41 m.: - 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Duffy's tavern; 18.00 Teletopico; 18.15 Elis Juliana; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Gobierno di Corsow; 19.30 Everglades; 20.00 Hazel; 20.30 TV per luchtpost; groetenprogramma; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleshow; 22.15 Roaring twenties.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje, 18.00 This is Britain; 18.15 Lago progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Lifeshow 19.30 Sport; 19.45 Rebel; 20.15 Naked city; 20.45 Nieuws; 21.00 Rawhide; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 One step beyond: 22.30 26 men.

zondag

CUROM — 09.00 Kerkdienst; 10.00 Klassieke muz.; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.00 Progr. overz.; 12.03 Kath. Morgenwijding (om de 2 weken); 12.30 Nieuws; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Conjunto Universal; 17.00 Zuid-Amer. muz.; 17.45 Jeugduitz.; 18.00 Noticia; 18.15 Perlas Del Caribe· 18.45 Verhaaltje voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Operetteklanken; 19.30 Boekenrubriek; 20.00 Concert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten; 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 „Zoeklicht op Nederland": 22.15 Rustige muz.

TELECURACAO — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Living word; 19.15 Mosaicos; 19.30 Ripcord; 20.00 Broadway goes latin; 20.30 Naked City; 21.00 Nieuws; 21.15 Rawhide; 22.15 Defenders.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Ramar of the jungle; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Bat Masterson; 19.30 Eventonan semanal; 19.45 Our Miss Brooks; 20.15 Nos tera; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.00 Nurses.

WERELDOMROEP — 30-41-49 m.: - 17.30 „Happy station"; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport van het weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Zondagavondpromenade; 18.40 Ter overdenking; 18.45 Programma voor morgen; 18.46 Nieuws; 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.06 Sport van het weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Zondagavondpromenade; 20.10 Ter overdenking; 20.16 Nieuws.

maandag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curomblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Helmuth Zacharias; 09.00 Vit. B; 09.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Licht muz.; 11.30 Pop. muz.; 12.00 Noticia, 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz ; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek: 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y siempre 15.15 Gesproken brief; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17 00 Peticiones.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de luz; 9.00 Televisión educativa: 10.30 Cecilia Martinez; 11.45 El hogar y la moda; 12.00 Noticias; 12.05 El sow de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 1.55 Micro-programa; 2.00 La novela del hogar; 2.20 La novela romantica; 2.40 Locolandia; 3.30 Programa especial; 4.00 Mejias y sus muchachos.

WERELDOMROEP — 19-19 m.: - 12.30 Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; 17.30 Nieuws 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.55 Nederland zingt; 18.10 Internationaal kompas; 18.25 Metropole orkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

Bezuiniging in Indonesië

DJAJARTA (RTR). — In Indonesië zullen, naar verluidt, bezuinigingsmaatregelen worden genomen zoals intrekking van subsidies aan staatsondernemingen en verhoging van belastingen teneinde de Indonesische economie te steunen.

Volgens het Indonesische persbureau Antara heeft de Indonesische derde plaatsvervangend premier, dr C. Saleh, verklaard, dat het bezuinigingsprogramma vergezeld zal gaan van een grotere produktie. De voorzitter van de voorlopige Indonesische vereniging van exporteurs noemde op een persconferentie de ontwikkeling van de Indonesische export in het afgelopen jaar bemoedigend.

●

GEORGETOWN (RTR) — De voormalige premier van Brits Guyana, dr Cheddi Jagan, en alle leden van de PPP, hebben donderdag de openingsplechtigheid van het nieuwe parlement van Brits Guyana genegeerd.

Ecuador verleent politieke amnestie

GUAYAQUIL (RTR) — De aan het bewind zijnde militaire junta van Ecuador heeft amnestie verleend aan 15 politieke gevangenen, van wie sommigen gevangen hebben gezeten sedert de junta op 11 juli 1963 de macht aan zich trok. Onder de vrijgelatenen zijn de communistische partijsecretaris generaal Pedro Saad en de voorzitter van het Ecuadoriaanse vakverbond Telmo Hidalgo.

Verkiezingen in Guatemala

GUATEMALA (RTR). — Het Guatemalteekse staatshoofd, kolonel Enrique Azurdia, heeft aangekondigd, dat in zijn land dit jaar presidents- en parlementsverkiezingen zullen worden gehouden. Kolonel Azurdia greep in maart 1963 naar de macht tijdens een staatsgreep, gericht tegen het bewind van president Miguel Fuentes.

Loonexplosie Nederland teniet door prijsstijging

(Van een medewerker)

De loonexplosie van 1964 in Nederland komt in de loononderhandelingen telkens weer terug. Men zou echter evengoed kunnen spreken van een prijsexplosie, want de huishoudboekjes hebben er in het bijna afgelopen jaar niet om gelogen. De loonstijging kostte de werkgevers dertieneneenhalf procent, maar in werkelijkheid gingen de werknemers er maar zes procent op vooruit als gevolg van verhogingen van premies en grotere belastingafdracht. Eind 1963 en begin 1964 begonnen de prijzen te stijgen, zonder ophouden. Op zich was dit niet verontrustend, want er was bepaald, dat vijf procent van de loonstijging mocht opgaan in prijsverhogingen.

Voor bepaalde gezinnen kleine achteruitgang

Na april echter was er nog geen rust in de prijzen. De prijzen stegen toen nog meer dan in voorgaande maanden. De consumentenorganisaties sloegen alarm. Huisvrouwen schreven ingezonden brieven naar de kranten: „We houden van die tien procent loonsverhoging niets over". De vakcentrales trokken eveneens aan de bel. De minister greep in. Van diverse artikelen moesten de prijzen weer omlaag, andere werden getroffen door een prijsstop.

Onderzoek

Voor de werknemers was toen al lang duidelijk, dat de „loonexplosie" weinig werkelijk voordeel gaf. Uit de resultaten van een onderzoek naar de verhouding tussen de loonstijging en de prijsstijging. We hebben aan zes gezinnen gevraagd om gedurende de maand februari een huishoudboekje bij te houden. Naast de huishoudelijke uitgaven voor februari 1964 zijn de prijzen geplaatst van precies dezelfde artikelen, maar dan geldend medio 1963 en vervolgens van de maand augustus 1964. Zo ontstonden drie staatjes, die duidelijk de mate der prijsstijgingen weergeven. Aldus konden we berekenen hoeveel deze mensen na augustus van de „loonexplosie"-1964 hadden overgehouden.

Slechts drie van deze gezinnen hebben deze taak tot aan de laatste dag van de maand kunnen volbrengen. De maand februari is gekozen omdat dit een maand was van precies vier volle weken, hetgeen het bijhouden en het narekenen duidelijk de mate der prijsstijgingen eenvoudiger maakte. Bovendien waren in die maand aanvankelijk de prijzen het sterkst in beweging. We wisten toen nog niet, dat er nadien een ware prijzenexplosie zou volgen.

Onthullend

Het huishoudboekje werd bijgehouden door: een metaalbewerker, een ambtenaar en een weduwe. De uitslagen waren onthullend. De ambtenaar (drie kinderen) is er na de loonsverhoging zelfs 4.03 op achteruit gegaan. De weduwe (vijf kinderen) hield er per maand 9.97 gulden aan over. De metaalbewerker (vier kinderen) boekte een nettovooruitgang van 8.93 gulden per maand.

In deze vergelijkingen is alleen uitgegaan van de prijsstijgingen in de sector voedingsmiddelen en diverse huishoudelijke artikelen. Vervoerskosten (die ook aanmerkelijk stegen), porti, luisterbijdragen, kleding, schoeisel en dergelijke bleven buiten beschouwing. Zouden die ook in het onderzoek zijn betrokken, dan zouden, dat is wel zeker, bij alle betrokkenen en resultaten van de loonstijging negatief zijn.

Ruw geschat betekent het voor deze drie gezinnen een reële achteruitgang van 8 tot 10 gulden (Ned.) per maand. In de huishoudboekjes zijn ook niet opgenomen de prijzen van groente, fruit en aardappelen. Deze zijn aan zoveel andere invloeden onderhevig, dat wij het niet aandurfden ze in onze beschouwing te betrekken.

Als eerste laten we hier cijfers volgen uit het huishoudboekje van: **De metaalbewerker** (vier kinderen). Hij verdiende in 1963 441 gulden netto per maand. Na de loonexplosie 471,68 gulden, een stijging van 30,68 gulden. Dat is iets meer dan 6 procent. Hij gaf in 1963 aan directe bestaansmiddelen uit voor 214,39 gulden. In februari 1964 was dit voor hetzelfde pakket 223,81 gulden en in augustus van dit jaar 236,14 gulden. Hij gaf derhalve in augustus per maand meer uit 21,75 gulden. Er bleef van zijn loonsverhoging 8,93 gulden over. Uit dit restant moet hij dan nog de verhogingen betalen in de sectoren: energievoorziening, vervoer, porti, kolen, kleding en schoeisel.

De attente lezer zal opmerken dat de maandelijkse uitgaven van deze metaalbewerker veel lager zijn dan die van de ambtenaar. Maar de ambtenaar had in zijn boekje de huur opgenomen, terwijl hij ook de ziekteverzekering (bij ambtenaren anders geregeld dan bij werknemers in de vrije sector) in het maandelijks staatje had verwerkt.

De ambtenaar: Deze had in 1963 een netto-inkomen van 505,34 gulden. Na de loon-explosie van 1964 werd dit 535,66 gulden. Dit is een stijging van netto 6 procent. De ambtenaar kreeg dus per maand 30,32 gulden meer. In 1963 gaf hij per maand uit voor directe levensbehoeften 429,68 gulden; in februari 1964 voor precies hetzelfde pakket 442,98 gulden en in augustus 1964 voor dit pakket 464,03 gulden. Hij gaf dus in augustus 1964 34,35 gulden meer uit dan in 1963. Een reële achteruitgang van 4,03 gulden. Deze bittere pil werd enigszins verguld door een uitkering ineens van 3,6 procent aan het einde van dit jaar.

Voor deze ambtenaar resteren 71,63 per maand voor elektriciteit, gas, kleding, schoeisel. luister- en kijkgeld en groente, fruit en aardappelen. De kolen had hij van het vakantiegeld betaald. Men houde er rekening mee dat de ambtenaar dit „overschot" moet delen met vrouw en drie kinderen. Dat is nog geen 18 gulden per persoon per maand „over".

De weduwe (vijf kinderen). Netto-inkomen in 1963 per maand 579,50 gulden (inclusief kinderbijslag); na de loonexplosie 611,50 gulden. Dit betekent een vooruitgang van 32 gulden, zijnde 5.5 procent.

In 1963 per maand uitgegeven aan directe bestaansmiddelen 250,21 gulden per maand (zonder huur): in februari 1964 262,96 gulden en in augustus van dit jaar 272,24 gulden voor hetzelfde pakket.

Hogere uitgaven per maand 22,03 gulden. Dit betekent dat er van de inkomensstijging overblijft 9,97 gulden.

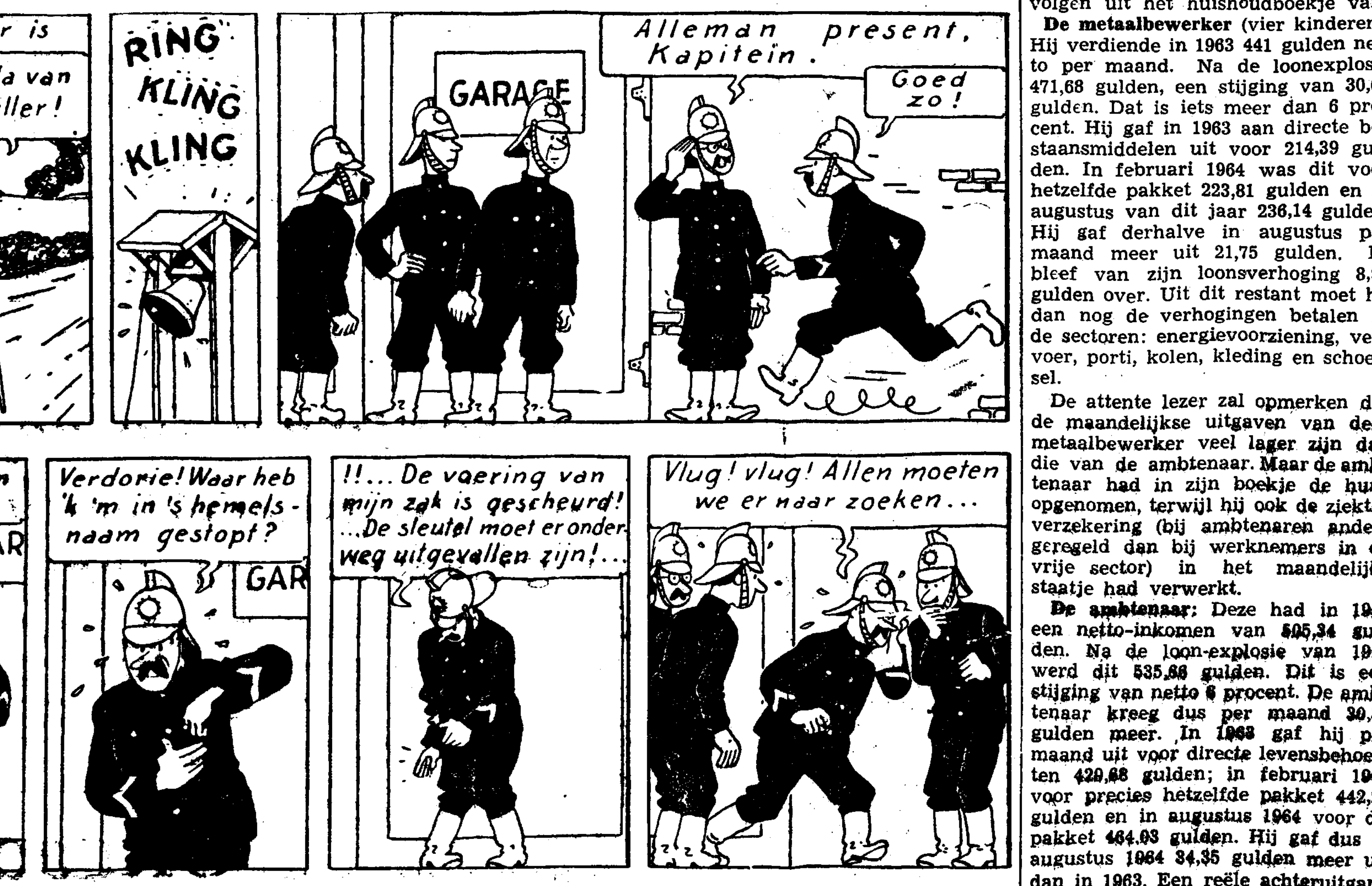
Hiervan moeten dan worden betaald de hogere lasten voor porti, vervoer, kleding en schoeisel, huisbrand, kijk- en luistergeld.

De inkomstenstijging van deze weduwe kwam tot stand doordat voor haar de uitkering uit de A.W.W. werd verhoogd van 2598 gulden tot 2910 gulden. Het pensioen dat zij na het overlijden van haar man geniet van het bedrijf waar haar man werkte, werd namelijk niet verhoogd. Vandaar ook dat deze weduwe geen 10 procent loonstijging heeft gekend, maar slechts 5,5 procent.

De loonstijging van de ambtenaar en de metaalbewerker kwamen echter ook maar net boven de 6 procent netto. Hogere belasting en hogere premies sociale verzekering roomden er al 4 procent van af.

KUIFJE

Op de Zwarte Rotsen



FEUILLETON

SCHIMMENSPEL OP ZEE

door
W. H. VAN EEMLANDT

30)

Maar als het resultaat negatief is, kunnen we alleen maar zeggen, dat de dode een verstekeling is geweest. Ik neem aan, dat het niet onmogelijk is aan boord te komen met een bewijsje voor het wegbrengen van een passagier. Ieder kan zo'n ticket kopen. Het enige, wat een verstekeling behoeft te doen om mee te varen is met een legaal toegangsbewijs de valreep op te komen, maar het schip niet te verlaten, wanneer het vertrekt. Goed...... nu moet hij zorgen niet op te vallen. In de eerste plaats moet hij dus de eetzalen vermijden tijdens de maaltijden. Maar verder kan hij zich tamelijk ongehinderd tussen de passagiers mengen. De mensen kennen elkaar niet en het zou bijvoorbeeld niet in mijn hoofd opkomen iemand, die op het dek een praatje met me maakt te vragen of ik eerst even zijn passagebiljet mag zien. Ik kan mij voorstellen, dat de vermoorde gisteren, tussen het ogenblik van vertrek en dat, waarop hij werd neergestoken, door passagiers is gezien. Vermoedelijk zal hij zich wel in de toeristenklasse hebben opgehouden. Daar viel hij het minst op. Ik wil niet te veel waarde hechten aan het feit, dat hij gevonden werd in de rooksalon van de toeristenklasse, maar toch... er moet een reden zijn geweest, waarom de moordenaar hem daar deponeerde. Nu zou ik u dit willen voorstellen. Het feit, dat u met een onbekend lijk opgescheept zit, zal stellig op een of andere wijze uitlekken. Voorkom dit door vanavond officieel na afloop van het diner in elk van de drie eetzalen hiervan — zonder in details te treden — kennis te laten geven. En daarna lijkt het mij uitvoerbaar alle mannelijke personen boven de eenentwintig jaar, langs het opgebaarde lijk te laten lopen. Misschien kan een van hen ons een nuttige aanwijzing geven. Maar dat is niet mijn hoofddoel met dit plan. Ikzelf zal van een verborgen plaats het passeren van de mensen gadeslaan. In de hoop op een of andere reactie op hun gezichten te zien of een werktuiglijke beweging, die hun bekendheid met de dode verraadt. We staan voor een vreemd geval, nu we zeker weten, dat zich een onontdekte misdadiger op het schip bevindt en ik geloof, dat we niet mogen aarzelen elke mogelijkheid uit te buiten, die ook maar enig licht in de duisternis kan brengen. Te minder mogen we daarvoor terugdeinzen, nu we ervan overtuigd zijn, dat de oplossing van het moordprobleem ons tegelijk nader zal voeren tot het vreemde geheim van Kleinhammers verdwijning"

Het duurde een poosje voor Bruining antwoordde. Hij was een intelligent man en op het terrein van de gang van zaken aan boord behoefde niemand hem iets te leren. Nu zat hij met gesloten ogen achter zijn bureau en dacht ernstig na over het voorstel. Hij zou verschillende bedenkingen hebben kunnen opperen, maar nu hij eenmaal begonnen was vertrouwen te stellen in de wijze, waarop Reiziger het geval had aangevat, wilde hij ook voor honderd procent diens leiding volgen. Hij knikte de jurist bedachtzaam toe.

„Akkoord. Maar ze zullen nu wel klaar zijn met die sloepenrol en het wordt tijd, dat we daarvan het resultaat horen."

Telefonisch informeerde hij bij Santbergen hoe ze ervoor stonden met de volkstelling.

„Binnen vijf minuten ben ik bij u om verslag uit te brengen", zei de purser. Eigenlijk had hij zich de moeite kunnen besparen de reis naar de brug te maken, want hij kon niets anders berichten, dan dat een met zorg toegepaste contrôle aan de hand van de scheepsadministratie de zekerheid had verschaft, dat — op de ongelukkige Kleinhammer na — bemanning en passagiers compleet waren. De dode in de ziekenboeg behoorde gelukkig dus niet tot de legale sterkte. Op eigen risico was hij aan boord gekomen en de verantwoordelijkheid voor het tragische lot, dat een eind aan zijn leven maakte, kwam op zijn eigen hoofd neer. De maatschappij kon daarvoor op geen enkele wijze worden verantwoordelijk gesteld en met deze heugelijke conclusie achtte Santbergen de zaak afgedaan.

(Wordt vervolgd)

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op maandag 4 januari 1965 om 8 uur des namiddags in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen openbare vergadering van 4 augustus 1964.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Aanwijzing van een lid van de Eilandsraad voor benoeming in de Commissie inzake Huurautodiensten.
5. Brief Bestuurscollege d.d. 29 oktober 1964. Dom. & Volksh. Exp. 90401/3608, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstallen, zoals omschreven in de meetbrief van 30 augustus 1921 no. 50, ten behoeve van het brugproject.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 17 november 1964, Dom. & Volksh. Exp. 90842/10167 aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie B no. 58, ten behoeve van het brugproject.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 17 november 1964 Dom. & Volksh. Exp. 90845/9212'62, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van de stukken grond met daaropstaande opstallen, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie B nos 90 en 91, ten behoeve van het brugproject.
8. Brief Bestuurscollege d.d. 24 oktober 1964, Dom. & Volksh. Exp. 90281/7360, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie B no. 263, ten behoeve van het brugproject.
9. Brief Bestuurscollege d.d. 26 november 1964, Afd. EZ. & WZ. Exp. 90974/10349a aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot het verlenen van machtiging voor het oprichten van een naamloze vennootschap genaamd "Café-restaurant Hato" en tot het voteren van een crediet van f. 85.500.— in verband met de deelneming van de zijde van het Eilandgebied in genoemde naamloze vennootschap.
10. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening Financieel Beheer (A.B. 1953 no. 6) (1964 no. 27).
11. Ontwerp-eilandsverordening tot opneming in afzonderlijke begrotingen van de uitgaven en ontvangsten van de Telefoondienst en de Luchthavendienst, alsmede van een in te stellen Woningbedrijf, van een in te stellen Bedrijf der Slacht- en Koelhuizen en van een in te stellen Dienst Centrale Boekhouding. (1964 no. 28).
12. Verkiezing Gedeputeerde.

Willemstad, 28 december 1964.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

WIJZIGING

OPROEPING

OPENBARE VERGADERING EILANDSRAAD CURACAO.

De aanvangstijd van de op 4 januari 1965 opgeroepen vergadering moet in plaats van 8 uur n.m. gelezen worden 5 uur n.m.

De Gezaghebber
M. P. GORSIRA.

N.B. I.v.m. de door de Gouverneur van de Nederlandse Antillen te houden Nieuwjaarsreceptie is de aanvangstijd van deze Openbare vergadering, die reeds op 17 december 1964 werd bepaald, gewijzigd.

CURACAO
Agenda

ZATERDAG

Bioscopen - Cinelandia 20.00 The ugly American; Roxy 20.30 Becket; West End 19.00 en 21.00 The pink panther; Cine Rio 20.00 The Phantom of the opera; Asiento 20.30 The maniac.

Cinetruck - Heden te Seroe Fortuna en maandag te Montagne.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken **onder tefoon 43022;**

Schilderijen-tentoonstellingen van Santo Domingo en Solange Neuerburg-Vergias dagelijks open van 10.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.

20.00 Afscheid van werknemers bij Van der Heem in Nederland in het katholieke Zeemanshuis aan de Rouvilleweg.

Maandag 17.00 Eilandsraadvergadering in Statenzaal.

ZONDAG

Bioscopen - Cinelandia 18.30 In the search of the Castaways; 20.30 The ugly American; Roxy 10.30 Becket; 16.00 Tarzan's magic fountain; 20.30 Becket; West End 10.30 The pink panther; 16.30 Man from dinners club; 18.30 El gendarme desconocido; 20.30 The pink panther; Cine Rio 18.30 Handle with care; 20.30 The phantom of the opera; Asiento 20.30, De schat van de blauwe mannen.

Verlof tot begraven - A. H. de Windt, Erosweg 59 A.

Botica's - Moderna tel. 11854 en Brion tel. 23222.

Weekend geneeskundigen - Stadsdistrict dr M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; 2de district dr F. Gorsira. Landhuis Rust en Vrede, tel. 35404; 3de district dr J. H. Brahma Tewari, gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

Gasolinestations - De Lanoi te Santa Rosa; Galmeyer te Cerito; Craz aan de Ruyterkade; Canword te Gasparito; Mauricio te Santa Helena; Agatha op Rif.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30, tel. 2307; 2/1 (16.30) - 4/1 (07.00) M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - Zaterdag 2/1 en zondag 3/1 V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129, tel. 0-43780; B. g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - Zaterdag 2/1 en zondag 3/1 00.00-07.30, tel. 9.

Marine bunkers/lubricants - 31/12 (16.30) - 4/1 (07.30) - C. W. G. Schotborgh, tel. 0-43015.

Kerkberichten

CURACAO zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Groot Kwartier 05.00, 07.15, 08.30 en 18.00 uur; Santa Famia 05.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.00, 08.30 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.00 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur.

NEDERLANDSE PREEK

Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE

Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.

MISSEN IN DE WEEK

Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 06.30 en 07.00 uur (woensdag en donderdag 07.45 uur); Santa Famia 06.30 en 07.00 uur; Jandoret 07.00 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.00, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 06.30 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Sta. Rosa 06 00 06.30 uur (woensdagmiddag 17.00 uur); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 06.30 uur; Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk 09.00 uur doopdienst door ds Eggink; 19.00 dr Meerburg; Emmakerk 09.30 dr Meerburg en 19.30 H. Avondmaaldienst ds Eggink; Ebenezer Church 10.15 ds Gumbs en 19.00 Brother James; Gereformeerde kerk Mundo Nobo 09.30 Jeugddienst door ds J. Bakker en 19.30 ds H. Wiersinga; creche tijdens ochtenddiensten in Emma- en Fortkerk.

—x—

LONDEN (RTR) — Generaal Sir James Cassells, de nieuwe chef van de generale staf van het Britse landleger, is zaterdagochtend per vliegtuig uit Londen naar Maleisië vertrokken om daar, zoals hij zei, van nabij de militaire toestand te bestuderen. Zijn reis is een inspectietocht, waarop hij achtereenvolgens Pakistan, Aden en Cyprus zal bezoeken.

Postdirecteur Goilo keek 40 jaar terug

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Voor Postdirecteur W. A. A. Goilo, was de nu achter ons liggende oudejaarsdag een zeer bijzondere. Op die dag keek hij terug op de vrucht van veertigjarige arbeid, op datgene wat voorbij is, en datgene dat bereikt werd, en ongetwijfeld moet hij bij het opmaken van de som van het geheel zeer tevreden zijn geweest. Want, op 1 januari 1925 als 17-jarige jongen als schrijver in dienst getreden van de Posterijen, is hij nu Postdirecteur van Curaçao en een algemeen geacht man. Dat alles werd niet bereikt in veertig jaren, maar in minder tijd, maar veertig is het getal der jaren om een terugblik te werpen.

Jubileumviering op oudejaarsdag

In de middaguren van donderdag 31 december hèbben velen teruggekeken, want toen werd in de kamer van directeur der Posterijen P. H. J. Breusers de populaire Postdirecteur in het zonnetje gezet, ofschoon dat feitelijk niet zijn wens was. Hij had liever alles ongemerkt voorbij laten gaan.

Oude schoolmakkers

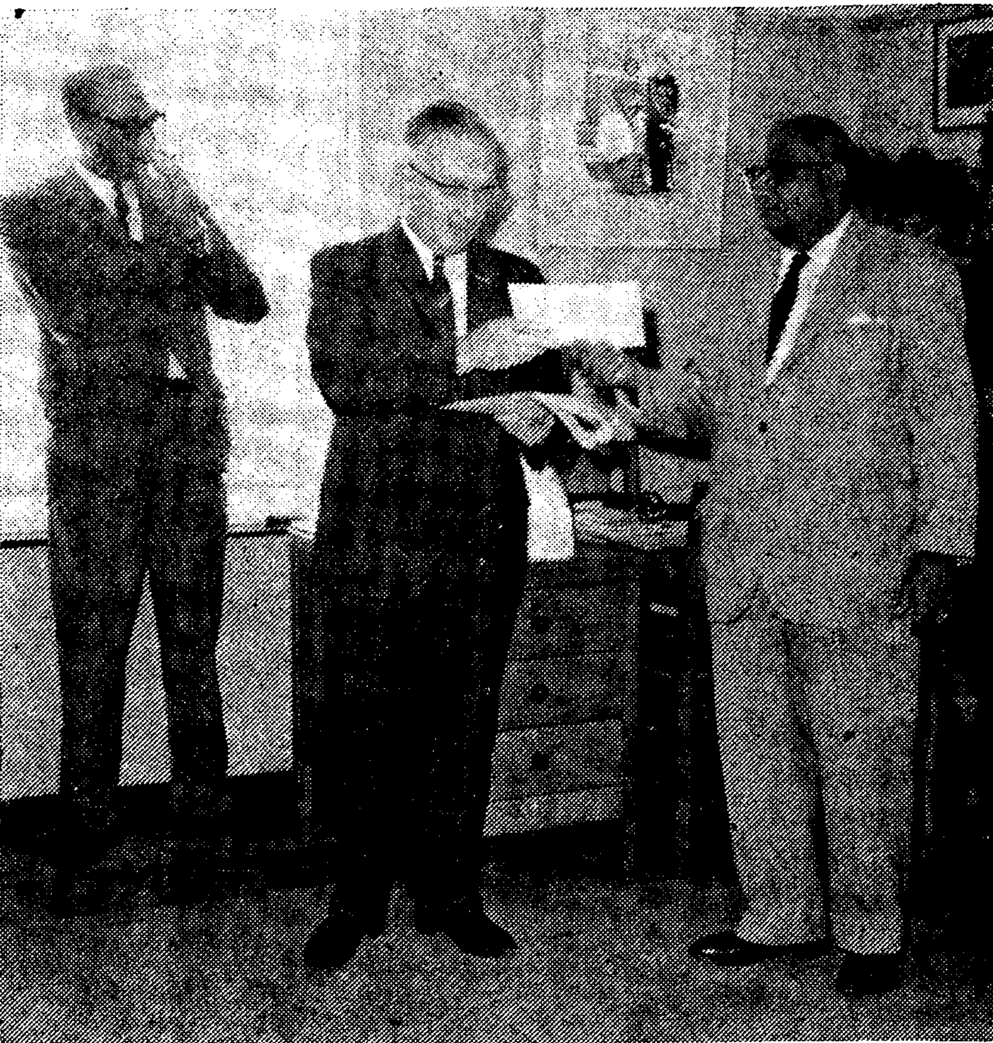
Daar waren velen die de heer Goilo hulde kwamen bewijzen. Onder de aanwezigen bevonden zich, nevens de leden van het personeel, vele vrienden en bekenden, personen met wie de jubilaris lange jaren heeft samengewerkt en zelfs op de schoolbanken heeft gezeten, zoals de directeur der Posterijen Breusers. Minister C. D. Kroon (Economische Zaken) was daar en de heer R. A. C. Henriquez als voorzitter van de Vereniging voor de Handel en vele anderen. Namens de minister-president was er een brief gekomen, waarin diens waardering tot uitdrukking werd gebracht.

Brieven en water

De heer Breusers verwelkomde alle aanwezigen en bracht vervolgens de loopbaan van de heer Goilo onder woorden, niet nalatend erop te wijzen, dat de jubilaris in die mensenleeftijd bij de Posterijen heel wat collega's heeft zien komen en gaan, en heel veel heeft meegemaakt in zijn ambtelijke loopbaan, waarover hij, soms met een stralende lach en soms met weemoed en zelfs een treurige blik, kan vertellen. Maar niet alleen de Posterijen heeft hij gediend. Gedurende ruim veertig jaren heeft hij op Aruba de gemeenschap van water voorzien. Hij wees erop, dat de schrijver Goilo binnen vijf en een half jaar adjunct-commies werd en dat bij deze nauwgezette, plichtsgetrouwe ambtenaar de leus altijd is geweest: „dienst gaat vóór alles". Hij stond even stil bij de verscheiden echtgenote van de jubilaris, en memoreerde, dat de heer Goilo, na een opleiding bij het Staatsbedrijf der PTT in Nederland, op 1 mei 1947 weer op het postkantoor op Curaçao kwam. Bij de reorganisatie van de dienst in maart 1957, waarbij voor de Posterijen op de Nederlandse Antillen een overkoepelend lichaam werd gecreëerd, zag de jubilaris zijn werk bekroond met de benoeming tot Postdirecteur Curaçao. Namens de medewerkers bij de Posterijen bood hij de heer Goilo als souvenir aan een kristallen likeurstel, en als persoonlijk geschenk een album met postzegels.

Geschenken

Op de directeur der Posterijen volgde de heer Henriquez, die onder meer memoreerde, dat hij en de jubilaris schoolkameraden zijn geweest. Namens de Vereniging voor Handel en Nijverheid bood hij hem een certificaat van verdienste aan voor zijn toegewijde dienst. Vervolgens spraken ook de heren L. C. Mercera (algemene dienstleider op het hoofdpostkantoor) en diens assistent de heer J. H. Helburg.



Op oudejaarsdag werd Postdirecteur W. A. A. Goilo gehuldigd wegens zijn 40-jarig dienstjubileum. De foto toont de directeur der Posterijen, de heer P. H. J. Breusers (links), die hem een document overhandigt. Op de achtergrond minister C. D. Kroon.

Vervolgens bood de heer G. T. Hernandez, chef hulppostkantoor Otrabanda, een bijzonder mooie tafelsigarettenaansteker in de vorm van een raket aan.

In zijn antwoord memoreerde de heer Goilo dat hij destijds werd aangesteld als schrijver op een jaarsalaris van f. 720, en dat de Posterijen toen geen feestdagen kenden waarop gesloten werd. Op Aruba had hij een indrukwekkende titel, maar bleef het salaris van adjunct-commies toucheren (gelach). De rede toonde duidelijk het verschil aan tussen toen en nu en mogelijk hebben, onder de erewijn die daarna rondging, velen zich daarvan rekenschap gegeven.

Jaarwisseling in club JPF

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Traditiegetrouw vonden ook dit jaar de gebruikelijke feestelijkheden rond de jaarwisseling in de Surinaamse club JPF te Plantersrust plaats. Het feest werd ingeluid met het Oudejaarsbal, verzorgd door het orkest „Estrellas del Caribe", waarbij talrijke oude bekenden elkaar „Bon Anja" wensten. De belangstelling hiervoor was dit jaar bijzonder groot. Op Nieuwjaarsmiddag was het de beurt aan de „kottomissies", die in hun typische klederdrachten dit feest elk jaar opnieuw tot een aangename belevenis maakten. De JPF-voorzitter, dr L.A.G.O. Lashley hield deze middag een nieuwjaarsrede, waarin hij de beste wensen van het bestuur aan de leden en uitgenodigden uitbracht.

Aan de vrolijk dansende „kottomissies" werden vervolgens de prijzen uitgereikt. De prijs voor de best geklede „kottomissie" ging naar mevr. Hilda Arduin. De prijs voor het dansen ging naar mej. Alice Cambier.

De „Palito"-prijs (de hoofddoek met een gewone mooie jurk) ging naar mej. Nellie Strijdhaftig. Vervolgens ontving de kleine Elly Deira voor haar meest originele jurk ook een prijs en mocht ook Ina Arduin voor „Gek dansen" een prijs in de wacht slepen. Al met al werd het opnieuw een waardige en prettige viering van de jaarwisseling in club JPF.

Jubilea Lazaristen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Bij de paters Lazaristen, ook werkzaam op Curaçao, worden dit jaar de volgende jubilea gevierd: priesterwijding: **50 jaar:** 18 juli pater L. Gussenhoven, Braz.; **40 jaar:** 16 aug. J. Donders, Eefde en H. Wessels, Bussum; **25 jaar:** 21 juli de paters drs L. Dietvorst, prov., Nijmegen; B. Gales, Braz.; W. van de Geest, Braz.; B. Haazevoet, Rumpen; drs B. Harmsen, Braz.; J. Hennekam, Braz.; Jac. van de Heuvel, Braz.; M. Kempener, Maastricht; drs Alb. Kroes, Zundert; Leo Laureijssen, Ethiopië; P. Nota, Braz.; drs H. Oomen, Zundert; H. Passchie, Soerabaja; drs B. de Vries, USA.

Kloosterfeest

50 jaar: 4 sept. de pater N. Roozen, Susteren en P. Vermeulen, Braz.; 7 sept. de paters P. Muiser, Venlo en J. Janssen, Susteren; 16 sept. pater W. Bongers, Den Haag; **40 jaar:** 19 sept. de paters B. de Munk, Nuth; F. Peterse, Soerabaja; L. Steenstra, Formosa; H. Willems, Wanroij; **25 jaar:** 20 sept. de paters O. Blondeel, Soerabaja; C. van Deursen, Zundert; dr Paul Janssen, Soerabaja; P. Kleine, Braz.; J. van Lare, Formosa; Wim Touw, Braz.; H. Zuidinga, Zundert.

Feestelijk afscheid en welkom op awasa

„Conference" van Pater Brenneker

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Met meer dan normale snelheid vergleden gisteren de eerste seconden van het jaar 1965, traditioneel begonnen met de bisschoppelijke zegen op „Awasa" (Brionplein) en kerkelijke oefeningen binnen en buiten de stad, voorafgegaan door een woelige middag in de omgeving van het Helfrichplein. Aan beide kanten van de Sint Annabaai hadden zich duizenden mensen verzameld om de laatste ogenblikken in een verbroederingsfeest tesamen door te brengen in afwachting van de zegen van de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman.

De belegering waarin Punda en Otrobanda leken te verkoren met het overal verspreide ontploffen van donderbussen, binnen en buiten de stad, week een ogenblik toen iedereen knielde. In een carnavaleske sfeer met bonte hoeden en mutsen, in overwegend rode kleding en hier en daar met een fles geestrijk vocht bij de hand, wachtte men de dingen af. Slechts een ogenblikje werd de afwachtende stemming verbroken toen een klein ruzietje deining bracht maar door het soepele optreden van de politie was de orde weer gauw hersteld.

Het wachten werd gekort door de „conference" van pater P. Brenneker, die vaststelde dat er veel minder vuurwerk werd afgestoken, want in voorgaande jaren was geen woord te verstaan geweest van de bordes van de bisschopswoning. De lachers kreeg hij op zijn hand met de opmerking dat iedereen zich in „panja di rol" (toneelkleren) had gestoken om het oude jaar te vergeten om het nieuwe „limpi" (met een schone lei) te beginnen. Ondertussen gleed de laatste tanker de haven binnen, wat hem deed herinneren aan een vroegere gewoonte, toen velen juist op oudejaarsavond in de Sint Annabaai sprongen. „Nu doen we het niet meer. Er drijft teveel petroleum op. Goddank": Nog drie minuten: „vergeet de kleine ruzies", vervolgde hij zijn praatje, en informeerde belangstellend of „iedereen zijn huis goed had uitgedweild" (een oude gewoonte op de laatste dag van het jaar) en werd weer ernstiger met „God alleen weet of we hier allemaal bijeen zijn volgend jaar".

Toen was de tijd verstreken en klonk de zegeningsformule over het min of meer stille Brionplein, terwijl iedereen knielde, om juichend op te staan bij de bisschoppelijke wens „Bon anja nobo". Rondedansen werden uitgevoerd, abrazazo's aan wildvreemden gegeven, terwijl stilletjes de eerste tanker, de „Venasse" van de „gulden" Shell de haven binnenvoer, de muziek van de wiri wiri weerklonk en vooral de politiemannen handen te kort kwamen om de beste wensen in ontvangst te nemen. Snel was het plein leeggestroomd, maar sneller verstreek nog de eerste seconde, die met een half uur tegelijk vertikte, omdat Curacao, Aruba en Bonaire de klok vooruitgezet hadden, hetgeen de OGEM met de klokken langs de openbare wegen ook deed in de loop van de eerste dag.

Allerwegen verspreidden zich de auto's met vrolijk gemutsten om her en der bekenden te bezoeken of naar een van de vele feesten te gaan die er gevierd werden tussen Suffisant, Salinja en Marie Pompoen en daarbuiten om op de tonen van conhunto's en brullende amplifyers te dansen en het glas te heffen en als het nodig was elkaar een duwtje te geven zoals op het Brionplein waar de motor van een auto in de fille zijn werk vertikte. Het nieuwe jaar was weer begonnen, en mischien ook een stukje „nieuw leven".

Rustig oudjaar

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De oudejaarsavond is (ook voor de politie) rustig verlopen. Omstreeks negen uur in de avond werd een brandje gemeld, dat uitgebroken was in de Angloweg. Het was door vuurwerk veroorzaakt. De brandweer van Rio Canario bluste de vlammen; de aangerichte schade was gering.

Baldadige elementen sloegen met een steen een winkelruit stuk in de Punda. Men drong echter het gebouw, waar waardevolle artikelen waren, niet binnen; er wordt niets vermist. Voorts werden zeven personen ingesloten wegens openbare dronkenschap. Persoonlijke ongelukken van ernstige aard door vuurwerk bleven uit.

Vertraging in afvaarten door zware regenval

WILLEMSTAD — De bijzonder zware regenval van hedenochtend heeft iedereen min of meer verrast. De Meteorologische dienst deelde mee, dat er echter niets bijzonders in de vorm van zware depressies of anderszins aan verbonden is. Het is 'n normale voortzetting van het weer van de laatste dagen met enkel wat zwaardere buien, aldus werd meegedeeld. Daaraan werd toegevoegd, dat het zich laat aanzien dat de gehele verdere dag zware buien zouden vallen.

Deze regenval echter heeft vertraging gebracht in de afvaart van schepen. De „Del Sud" (reisdoel New Orleans), de „Statesman" (reisdoel Maracaibo) en de „Arkansas" — alle drie zijn schepen van S. E. L. Maduro & Sons N.V., kregen, doordat de normale laad- en loswerkzaamheden door de regenval niet konden plaats hebben, een halve dag vertraging. Morgen (zondag) zal er, volgens de meteo, af en toe een buitje vallen, maar zal het weer over het geheel iets beter zijn als vanochtend.

Maritieme hulp voor Spanje

MADRID (RTR) — De V.S. zullen Spanje helpen vijf fregatten, die raketten kunnen vervoeren, te bouwen en Frankrijk zal hulp verlenen bij de bouw van twee duikboten. Dit heeft een woordvoerder van het Spaanse ministerie van Marine donderdagavond in Madrid verklaard. De fregatten en de duikboten, die binnen de komende acht jaar gebouwd zullen worden. zullen in totaal rond 300 miljoen gulden (Ant.) kosten.

Platenactie Jeugdzorg verloopt nog stroef

Ondanks moeiten mevr. Da Costa

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De actie van mevrouw B. M. Da Costa Martina om door de verkoop van vierduizend Antilliaanse plaatjes het basiskapitaal bijeen te krijgen voor een derde Casa Cuna van de Stichting Jeugdzorg verloopt tot heden toe stroef, aldus een interview dat in de Nieuwe Haagse Courant verscheen.

Spontaan bood zich een jaar geleden een aantal Antilliaanse artisten aan om hun bijdrage te leveren aan de platenactie. Op een verzoek van het kabinet van de gevolmachtigd minister in Den Haag zegde mevrouw Da Costa Martina haar medewerking toe, waarna later bleek dat zij de zaak alleen moest opknappen. Haar pogingen om door gratis lezingen over de Antillen het plaatje aan de man te brengen mislukten omdat één vereniging hiervoor belangstelling had en twaalf platen verkocht werden. Ook haar poging om in De Bijenkorf het e.p.-tje kwijt te raken bleek niet succesvol, omdat slechts tweehonderdvijftig plaatjes gekocht werden. Met een praatje voor de TV en een actie van studenten zijn nu zesduizend Nederlandse guldens bijeengebracht in zeven maanden, terwijl men op twintig mille had gerekend.

De prijs die beduidend lager ligt dan voor andere platen wordt gevraagd, schijnt een struikelblok te zijn, maar de fabriekskosten waren hoog, ondanks het goede doel. De enige hoop van mevrouw Da Costa Martina is nu gelegen in de medewerking van particulieren en organisaties om het grote restant van de plaatjes nog vóór maart van de hand te doen.

Bomontploffing in Buenos Aires

BUENOS AIRES (RTR) — Bij de hoofdingang van het onafhankelijke ochtendblad La Nacion in Buenos Aires is vrijdag een bom ontploft.

Bij het scheiden van het jaar 1965 kwam het personeel van S.E.L. Maduro zoals traditie geworden is bijeen om elkaar alle goeds toe te wensen, terwijl men tevens van de gelegenheid gebruik maakte om twee jubilarissen te huldigen. Twintig jaar immers is de heer Rodolphina (Doe) Rudolphina in dienst geweest, terwijl de heer George Gregorius zijn eerste tiental dienstjaren volmaakte. Zij werden onder meer toegesproken door de heer Norman Chumaceiro. Foto: van links naar rechts o.a. de heer S. A. L. Maduro, E. Dankmeijer, George Gregorius en Doe Rudolphina.

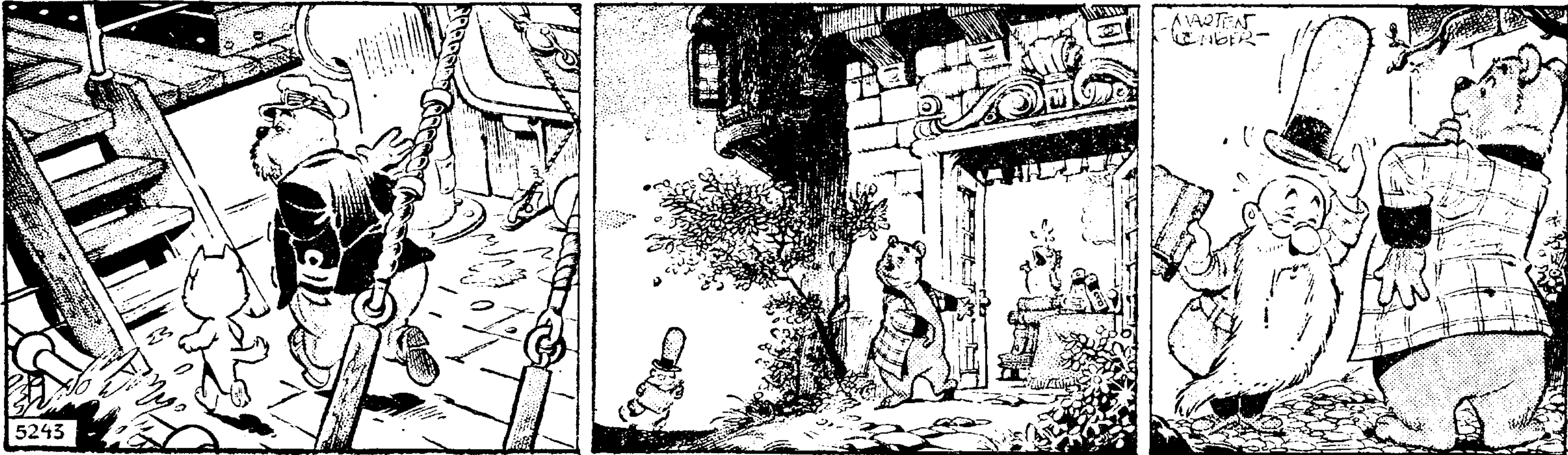
Radio Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

WILLESTAD —Radio Nederland Wereldomroep zendt maandagavond in zijn programma „Con cos ta?" de groeten uit van drie Bronswerkers uit Landsmeer en van twee verpleegsters in het Stads- en Academisch Ziekenhuis te Utrecht.

Degroeten worden uitgesproken door Moises Nocento, Carlos Martis en Eligio Carolina evenals door de dames Mercedes de Windt en Loes Bos Verschuur. De uitzending is te beluisteren om tien over acht Antilliaanse tijd op de golflengte 31.28, 49.30 en 49.83 meter. De Curom zal een heruitzending verzorgen, maar door de grote drukte bij de Posterijen is de band nog niet aangekomen.

Tom Poes en het Monster Trotteldrom



5244. — Zoals de trouwe lezertjes weten, is professor Prlwytskofsky een geleerde met een ruime belangstelling. Zodra hij dan ook hoorde, dat heer Bommel bezoek had van een vreemdeling met een vraagstuk over monsters, stapte hij groetend binnen.

„Ah! Professor Bommel!" riep de trot uit. „Ik dacht al, dat u was weggelopen. Moet u horen; ik zei net......"

„Praw", sprak de geleerde vormelijk. „Der naam is Prlwytzkofsky. En der Boml is geen professor!"

De vreemdeling keek hem verbluft aan en begon toen te lachen.

„Haha!" riep hij uit. „Vreemd! Neem me niet kwalijk, jullie lijken allemaal zo op elkaar. Maar professor of niet; over het monster kom ik hier niet verder. Ik moet een knappe kop hebben."

„Zo is het even", beaamde de ander. „Ener knapkop. Ik zal mij persoonlijk inzetten."

Met deze woorden nam hij plaats op een stoel en trok een bloknootje te voorschijn.

„Monster", hernam hij al schrijvend. „Hoe is der verschijning?"

„Verschijning?" herhaalde de trot. „Nou, het verschijnt ineens, hè? Wij voelen het altijd aankomen, want wij zijn erg voorlijk in die dingen. Wij zorgen dan ook, dat wij weg zijn, voordat het monster begint te woeden."

„Voorgevoel", prevelde de geleerde. „Interessant. Weiders."

Op dat moment trad Joost binnen met de thee en de vreemdeling staakte zijn betoog met een verraste uitroep.

„Kapitein Wal Rus!" riep hij uit. „U herken ik wel, maar dat komt door het uniform. Verder lijken jullie allemaal op elkaar!"

„Gans interessant", mompelde de professor, die doorschreef zonder zich aan de ontzetting van de bediende te storen. „Uitgepoetster persoonlijkheidservaren. Praw."

ERIC DE NOORMAN — HET ZEVENDE PAARDJE







28—58. — Svein is al verwoed aan het graven als Eric zich bij hem voegt. „Zie je", gromt de Sakser triomfantelijk, „net wat ik zogezegd, dacht." En met een begerig gezicht haalt hij een roestig zwaard te voorschijn. Bedachtzaam fluit Eric tussen de tanden en neemt voorzichtig het oude wapen in handen. „Ik denk, dat Attilla net zo"n zwaard heeft gevonden", mompelt hij, „en dat was dan evenmin het zwaard van die zogenaamde krijgsgod als dit. Lang geleden heeft hier misschien een veldslag gewoed...... er zullen nog wel meer van deze wapens liggen."

Peinzend bekijkt Eric het zwaardje, dat op sommige plaatsen helemaal verteerd is. „Wie weet, hoe oud het al is...... Indertijd moeten er krijgers trots mee rondgelopen hebben...... Nu is die naamloze eigenaar verdwenen en vergeten en zijn glanzend zwaard een stuk oud roest", zegt hij en hij staart even voor zich. „Ik begrijp niet wat je bedoelt", snuift Svein. „WAT DOE JE NU?" Verbaasd en verontwaardigd ziet hij hoe de Noorman het verteerde zwaard door midden buigt tot er niets meer ver is dan een grillig stuk ijzer. „Dat had je niet hoeven te doen, Noorman", gromt Svein, maar hij praat tegen lucht, want Eric hoort het nauwelijks. Besluiteloos staart hij langs het spoor, dat Attilla en zijn krijgers hebben gemaakt, maar als hij Sveins verongelijkte gezicht ziet, richt hij zich op. „Kom...... te paard", zegt hij, „we moeten immers achter Attilla aan...... Vooruit dan maar......"

WACHTERS IN DE NACHT

REEDS in de oudheid werd ten dienste van de scheepvaart een systeem van kustverlichting toegepast. Als lichtbron werd eeuwenlang gebruik gemaakt van open vuren, die op een heuvel aan de kust werden ontstoken. De bekendste vuurtoren uit de oude tijd was die op het eilandje Phares nabij Alexandrië. Dit bouwwerk, dat onder de Zeven Wonderen der Wereld werd gerekend, zond 's nachts zijn vuur- en overdag zijn rooksignalen uit en heeft lange tijd uitstekende diensten bewezen ten behoeve van de scheepvaart in het oostelijk gedeelte van de Middellandse Zee.

In onze moderne wereld met haar zeer uitgebreid watertransport is de kustverlichting uiteraard uitgegroeid tot een intricaat systeem. Ter beveiliging van de scheepvaart bevinden zich thans overal op de aardbol vuurtorens, die door het karakter van hun lichtflitsen de schepen veilig langs gevaarlijke rotsen en zandbanken leiden en vanuit de open zee de weg wijzen naar de havens. Uit het aantal schitteringen in een bepaald tijdsbestek kan een schip aan de hand van de zeekaarten van het betrokken gebied te weten komen welke vuurtoren in zicht is. Ingeval het een aanloophaven betreft, zullen meerdere lichtsignalen van andere vuurtorens in die buurt na verloop van tijd zichtbaar worden en kan door peilingen op twee van deze lichten de juiste richting worden bepaald om de haven binnen te varen.

Men onderscheidt twee soorten kustverlichting, de primaire, die de scheepvaart een veilige vaart langs de kust verzekert en aanwijzingen geeft met betrekking tot de richting waarin een zeegat vanuit volle zee moet worden aangelopen, en de secundaire voor de zeevaart onder de kust, op de binnenzeeën en benedenrivieren.

Sedert zijn ontdekking heeft de prachtige natuurlijke haven van Curaçao een grote rol gespeeld in de geschiedenis van het eiland: als maritiem steunpunt voor de operaties van de Westindische Compagnie, als middelpunt voor de slavenhandel, als centrum voor de kaapvaart en de goederenhandel als overscheephaven en als bunkerhaven. In het begin van deze eeuw had Curaçao zich ontwikkeld tot een belangrijke bunkerhaven voor de toen nog uitsluitend kolen stokende stoomschepen, die in steeds toenemende mate het eiland als vaste aanloophaven gingen opnemen in hun vaarroutes. Door de vestiging van de olie-industrie nam de scheepvaartbeweging in zeer sterke mate toe, zodat ons eiland thans een niet onbelangrijke plaats inneemt tussen de grootste wereldhavens.

De twee torenwachters — die telkens veertien dagen dienst en daarna een week vrij op Curaçao hebben — staan via Fort Nassau per radiotelefonie in verbinding met het Havenkantoor en melden elke vier uur eventuele bijzonderheden. De torenwachters op Klein Curaçao hebben ook toezicht op de vuurtoren van Punt Kanon op Curaçao. Deze is namelijk onbemand en mochten er mankementen optreden tussen de periodieke controles, dan wordt dit door de torenwachters van Klein Curacao per radiotelefonie doorgegeven aan het Havenkantoor op Curaçao.

De vuurtoren op Westpunt geeft elke vijftien seconden drie groepschitteringen met een zichtbaarheid tot twaalf zeemijl.

Punt Kanon

Deze vuurtoren bevindt zich aan de zuidoostpunt van Curaçao op 12°02'5" N.B. en 68°44'5"W.L.

Dit licht werd ook op acetyleengas en geeft elke vier seconden een schittering met een zichtbaarheid tot 8 zeemijl.

Doordat deze toren onbemand is en mede voor een betere bedrijfszekerheid is deze vuurtoren niet uitgerust met een „Sun Valve" en blijft dag en nacht branden. Het lichtpunt is vast opgesteld en de schittering ontstaat wanneer het om de vier seconden via een regulateur toegevoerde gas door een spaarbrander tot ontbranding wordt gebracht, hetgeen dan 's nachts als een heldere lichtflits vanuit de zee waarneembaar is.

Westpunt

De vuurtoren bevindt zich aan de noordwestpunt van Curaçao op 12°23' noorderbreedte en 69°09' westerlengte en geeft elke vijftien seconden drie groepschitteringen met een zichtbaarheid tot 12 zeemijl uit de kust. Deze kustbeveiliging is opgesteld op een zes meter hoge, witte, ronde stenen toren. De werking van dit eveneens door acetyleen gevoede lichtpunt is gelijk aan die van Punt Kanon en blijft ook via een spaarbrander dag en nacht aan.

Een in het dorp Westpunt wonende „opzichter" meldt via de telefoon aan het Havenkantoor wanneer na zonsondergang de verlichting mocht uitvallen.

Willemstad (Marichi)

Op ongeveer 250 meter ten oosten van de havenmond bevindt zich deze lichtbron, die is gemonteerd op een ijzeren opstand op de batterijmuur op een hoogte van zeventien meter van de begane grond.

De in het midden vast opgestelde elektrische verlichting geeft een lichtstraal, die zichtbaar is tot 14 zeemijl van de kust. Het karakter van deze toren wordt verkregen door een elektrisch onderbrekingsapparaat, dat de lichtbron elke vijf seconden onderbreekt (3 seconden licht, 2 seconen duister). Deze toren is aangesloten op de straatverlichting en wordt hierdoor automatisch aan- en uitgeschakeld; de controle op het goed functioneren ervan berust bij het Havenkantoor.

Jaar in jaar uit zenden deze trouwe wachters in de nacht hun lichtschijn uit over de wateren van de Caribische Zee, eentonige lichtsignalen, die echter voor de tankers, de toeristenschepen en de vrachtboten in het donkerte van de nacht roepende vriendenhanden zijn, die hen veilig de haven van Willemstad, Caracasbaai en Bullenbaai binnenleiden.

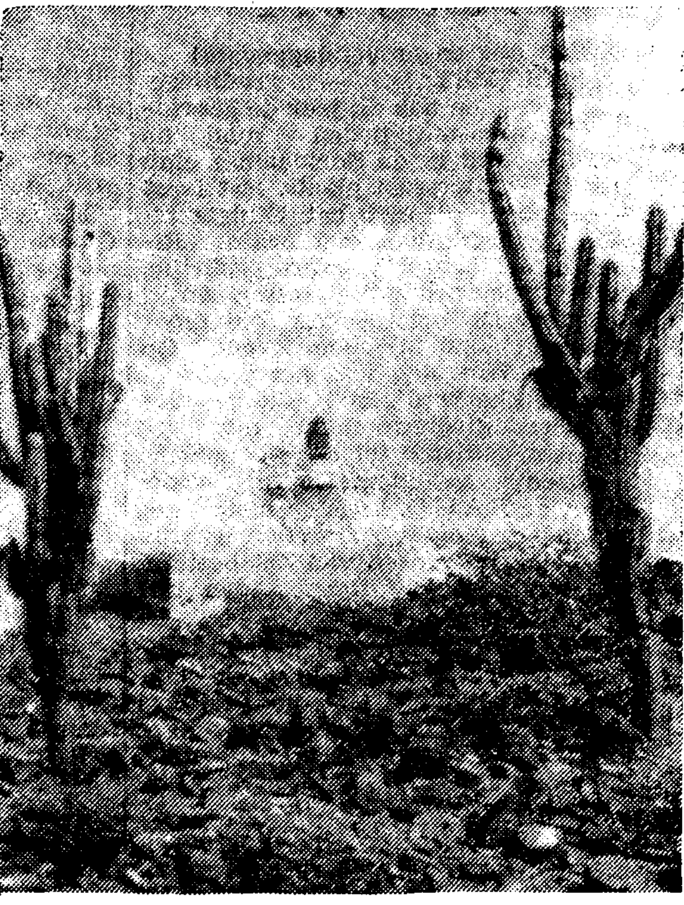
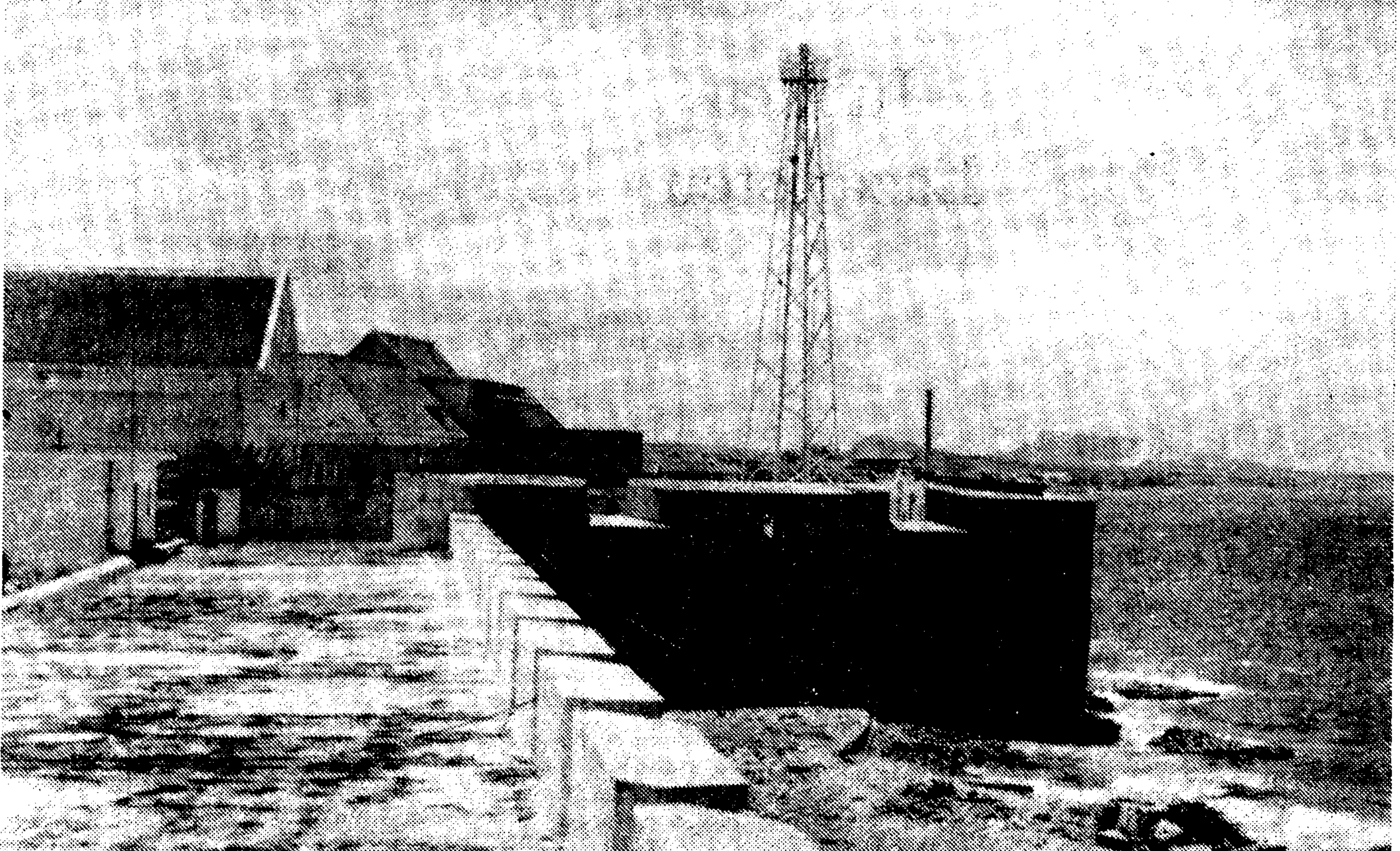


Foto van de kustverlichting aan de noordwest punt van Curaçao. Deze kustbeveiliging is opgesteld op een zes meter hoge stenen toren.



De kustverlichting op Marichi ten oosten van de havenmond. De lichtbron is gemonteerd op een ijzeren opstand op de batterijmuur.

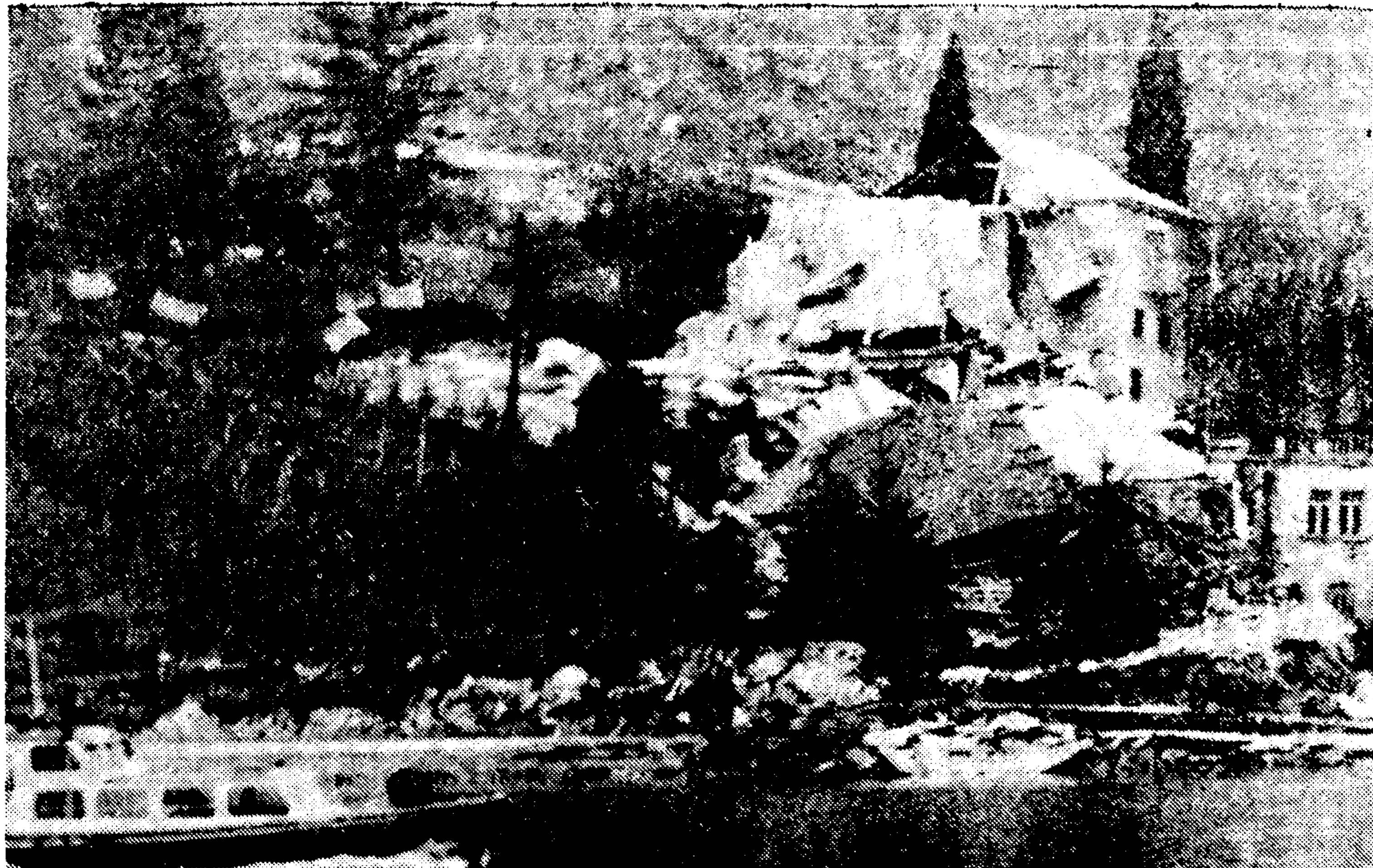
ZWARE GEVECHTEN IN ZUID-VIETNAM

Vietcong biedt heftig verzet

SAIGON (AFP) — Een vloot Amerikaanse wentelwieken heeft vrijdag versterkingen gebracht naar Binh Gia, op 65 km ten oosten van Saigon, in de omgeving waarvan Zuidvietnamese regeringstroepen nu al vijf dagen in zware gevechten zijn gewikkeld met guerillastrijders van de communistische Vietcong.

Aan regeringszijde zouden tot nu toe 44 man gesneuveld en 94 gewond zijn. Bij de Amerikanen, die aan de strijd hebben deelgenomen, zouden 11 man gewond zijn geraakt. Zes Amerikanen worden vermist.

De guerillastrijders, die woensdag door de regeringstroepen uit Binh Gia werden verdreven, bieden echter nog steeds heftige tegenstand in het dichte kreupelhout en de rubberplantages om de stad. In de afgelopen dagen zouden ruim 100 guerillastrijders gesneuveld zijn. Van Amerikaanse zijde is intussen meegedeeld dat er op 11 december, bij luchtaanvallen in de provincie Tsjoeong Thien, die op rond 200 km ten zuidwesten van Saigon ligt, 400 communistische guerillastrijders om het leven zijn gekomen.



Zowel aan de Duitse als de Luxemburgse kant van de gekanaliseerde Moezel tussen Grevenmacher en Remich hebben zich de laatste tijd ernstige aardschuivingen voorgedaan. De foto geeft een beeld van de vernielingen, welke in Machtum, Luxemburg, zijn aangericht. Op de voorgrond een weggeslagen verkeersweg, daarachter een huis, dat is ingestort.

Multinationaliteit op jager van VS

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse torpedobootjager Claude V Ricketts, voorzien van raketten, begint maandag met een eerste operationele proefvaart met een gemengde bemanning uit zeven NAVO-landen, zo is vrijdag door een marinewoordvoerder in Washington meegedeeld. De bemanning bestaat uit Nederlanders, Italianen, West Duitsers, Britten, Turken, en Amerikanen. Het 4.500 ton metende schip vertrekt uit Norfolk (Virginia) naar de Amerikaanse basis Guantánamo op Cuba. De „Ricketts" zal dit jaar dienen als voorbeeld van een gemengde bemanning zoals is voorgesteld voor een multilaterale NAVO-kernstrijdmacht.

Statutenwijziging Heineken-Bowling

AMSTERDAM (ANP) — Naar aanleiding van de publikatie van de statutenwijzigingen van Heineken en Trans-World Bowling N.V. deelt het bestuur mede, dat onlangs het gehele geplaatste kapitaal van de vennootschap werd verworven door Heinekens Brouwerijen Nederland N.V. In verband hiermee was het noodzakelijk de naam van de vennootschap te wijzigen terwijl tevens enkele andere wijzigingen in de statuten zijn aangebracht.

Door de nieuwe naam Bowling Nederland N.V. wordt het feit geaccentueerd, dat de vennootschap zich in de eerste plaats richt op het exploiteren van bowlingcentra ten behoeve van de bowlingsport.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 17 dec.: Sherwin Lacroes-Gosepa; 19 dec.: Jerome Rhodes-van Eps; 20 dec.: Stanley Gibbs-Evertsz; Jacqueline Vanolarcum-Eduardo; 19 dec.: Brigitte Valorian-Louiza; Jose Cathlin-Rietwijk; 11 dec.: Sherwin Hook; 21 dec.: Deborah Martis-Hodge; 17 dec.: Nuselia Concepcion; 23 dec.: Marlon Calmes-Cornelia; 22 dec.: Ivar Albers-Coffie; Raymond Koeiman-Romero; Daryel Elisa-Semerel; 24 dec.: Kenneth Janga-Trinidad; 22 dec.: Sandra Stuart-Leonard; 19 dec.: Aliette Abraham-van der Mark; 21 dec.: Maria da Silva Lobo-de Abreu Pita; 23 dec.: Svenska Bazur-Toppenberg; 21 dec.: Zoraida Sandoval; 22 dec.: Siglina Balentin; Jessica Andrea; 21 dec.: Timothy Maduro-Boom; Frencel Martines-Licie; 20 dec.: Marlene Rodrigues-da Cruz de Freitas; Paola Lemmens-Jeuken; 22 dec.: Laudra Archangel-Hermina; 21 dec.: Iona de Windt-Romondt; 24 dec.: Gilbert Doran-Walle; 23 dec.: Rolanda Thomas-de Meij; 24 dec.: Naveline Baromeo-ilinia; 25 dec.: Sandra Camelia-Manuela; Roque Obispo-Bulbaai; 24 dec.: Pursey Hansen-Chirino; 25 dec.: Ruben Ponte Lira-Gonzalez; 24 dec.: Joyce en Joycelyn James-Dinzey; 21 dec.: Merlyne Henriquez-Otto; 21 dec.: Lucia Angelista-Martina; 25 dec.: Cedric Benita-Paulina; 26 dec.: Eltrid Antonia-Christiaan; 23 dec.: Claudine Gibs-Violenes; 21 dec.: Disraeli Sandries-Overman; 26 dec.: Julissa Hellburg-Maduro; 25 dec.: Soraya Paulina; 28 dec.: Nancy Groothings-Sati Saiban; 24 dec.: Sigfrid Meulens-Martina; 14 dec.: Enrique Tarchetti-Seute; 23 dec.: Neria Meulens-Rojer; 25 dec.: Nuela Trinidad-Lacroes; 26 dec.: Lionel Capriles-Henriquez; 27 dec.: Corine Tjen-A-Kwoei-Illidge; 21 dec.: Mikel Wederfoort-Wooter; Winia Lourens-Andrea; 27 dec.: Jacqueline Cecilia-Bonafacia; Sherman Martina-Duggan; 22 dec.: Omar Ansjeliena-Hooi; 28 dec.: Norman Anthonij-Pantophlet; 27 dec.: Wendel Jamanika-Mattheeuw; 26 dec.: Migarda Voss-Cijntje; 24 dec.: Godfried Phillips; 23 dec.: Thusnelda Chirino; 8 dec.: Erwin van der Wijst-Verhallen.

ONDERTROUWD — 22 dec.: Dominico Geerman en Olivia Raghunath; 21 dec.: Lesly van Hees en Reginia Lemmob; 22 dec.: Edgar Sambo en Maida Damas; 21 dec.: Johannes van der Heijden en Maria Vissers; 18 dec.: Antonio Palm en Astria Garrido.

GETROUWD:
Tarcisio Kroon en Marie Hugenholtz; Esteban Regina en Sonia Fidanque; Emilto Olbino en Lucita Blijden; 23 dec.: Donald Maduro en Philomena Nurse; Frank Daal en Anna Hermelijn; Jovito Lourens en Petronilia Ricardo; 26 dec.: Jan Boutmy en Elisabeth Schoemaker; 27 dec.: Gurby Everts en Marleine Simons; 28 dec.: Eusebio Dammers en Dometilia Plaate; Hector Alee en Elza Hooi; Johan Bloem en Mónica Mercelina; Hermenigildus Bernadina en Veronica van Heyningen; Juan Rivadeneira en Rolandia Martha.

OVERLEDEN — 25 dec.: Gerardus van der Zalm (47); Emilie Adriana Bonifacius van der Zalm (18); 22 dec.: Glenn Varlack (1); 17 dec.: Vicente Gerancisca (79); Maria Concession-Jakob (74); 18 dec.: Cornelis Willems (60); 23 dec.: Anna de Windt (65).

Soekarno droomt van groot-Indonesisch rijk

(Van onze medewerkers)

LUITENANT Daoed staat in de open deur van een transportvliegtuig van de Indonesische luchtmacht. Wat hij tweehonderd meter onder zich in het heldere maanlicht voorbij ziet glijden heeft hij als geoefend parachutist al vaker bij nachtvluchten gezien. Donkere bossen, het kronkelend lint van een rivier, een open plek met een nederzetting, de slapende huizen van een stad, het doet hem denken aan zijn geboortegrond. Maar dit is Java niet, dit is Malakka. Een deel van Maleisië, dat Daoed — om de woorden van zijn president te gebruiken — zal helpen verpletteren. Enkele weken geleden liep de jonge officier stram en trots in zijn parachutistenuniform mee in de parade ter viering van Onafhankelijkheidsdag. Enthousiaste toeschouwers schreeuwden de mannen toe: verpletter Maleisië! Soekarno sprak tot het volk: „Het Indonesische volk is vastbesloten Maleisië te vernietigen omdat het een bedreiging van onze onafhankelijkheid betekent". Nu staat Daoed te wachten tot het groene lampje naast de deuropening begint te branden als teken om te springen. Achter hem wachten zijn manschappen, naast hem staat Soedirman, een veteraan uit de oorlog tegen de Hollanders, die daarna door Nederlandse parachutisteninstructeurs is opgeleid om op zijn beurt honderden eigen landgenoten het valschermspringen te leren. Daar is de droppingszone, het groene licht floept aan. Go! brult Soedirman, maar Daoed is al de lege ruimte ingesprongen, het grote avontuur tegemoet. Drie dagen later, ergens in het oerwoud, verplettert een salvo uit een Amerikaanse mitrailleur luitenant Daoed....

Guerilla's geen kans om worsteling te overleven

In werkelijkheid was er misschien geen officier van die naam onder de Indonesiërs, die afgelopen jaar per boot of door de lucht in Malakka zijn geïnfiltreerd met de opdracht een guerilla te voeren. Op 17 augustus landde een onbekend aantal van hen in Johore aan de zuidwestkust van het schiereiland. Mochten zij gerekend hebben op de steun van de bevolking, dan kwamen zij bedrogen uit.

Propaganda-stunt

Dorpelingen sloegen alarm en de regering zette onmiddellijk militairen en politietroepen in. Engeland, dat zeer nauwe betrekkingen met Maleisië onderhoudt, zag in de landingen aanvankelijk alleen een propagandastunt ter gelegenheid van de nationale feestdag van de Indonesische onafhankelijkheid. Djakarta wist van niets. Dat was evenveel als in 1960 toen voor het eerst melding werd gemaakt van Indonesische infiltranten op Nederlands Nieuw-Guinea, of als in 1962 op Brits-Borneo. Hoe dan ook, gedode en gevangen genomen infiltranten waren de zichtbare onderstreping van president Soekarno's dreigende woorden.

Na de eerste verwarring kregen de Maleisische autoriteiten een overzicht van de juiste omvang van de infiltratie. Honderd man, gesplitst in drie groepen, waarvan twee spoedig met behulp van de plaatselijke bevolking werden gelocaliseerd, opgejaagd en onschadelijk gemaakt. Terwijl de opruimingsoperaties aan de gang waren, herleefde in een ander deel van Maleisië, op Borneo, de guerilla-activiteit, ondanks het daar afgekondigde bestand. Op Malakka landden paracommando's, weer in Johore, een gebied waar eertijds communistische benden veel invloed uitoefenden (Maleiers en Britten hebben jarenlang gevochten tegen een communistische rebellie, die vanuit China werd geleid). De noodtoestand werd afgekondigd. Gurkha's van het Britse leger en Nieuwzeelanders, op Malakka gelegerd, werden ingezet. De Veiligheidsraad behandelde een klacht van Maleisië, dat Indonesië van agressie beschuldigde. De afgevaardigde van Indonesië Soedjarwo Tjondronegoro — thans benoemd tot ambassadeur in Nederland — ontkende niet langer, dat gewapende strijders uit Indonesië Maleisië waren binnengevallen. Hij was er trots op, dat de revolutionaire jeugd bereid is om zich zulke opofferingen te getroosten, om hun leven te riskeren voor de zaak van de vrijheid in de strijd tegen het neo-kolonialisme.

Deze hele onrust was veroorzaakt door een tweehonderd man! Een dag nadat de regering van Maleisië bekend had gemaakt, dat de strijd als beëindigd was te beschouwen — van de 204 infiltranten waren 47 gedood en 133 gevangen — deden zich opnieuw bootlandingen voor.

Sindsdien zijn er telkens berichten over alarm en jacht op nieuwe infiltranten. Er zijn nu driehonderd gevangenen. Of zij als krijgsgevangenen kunnen worden beschouwd hangt af van de vraag of Maleisië formeel in een gewapend conflict met Indonesië verkeert. Zo niet, dan staat de doodstraf op illegaal bezit van wapens.

Waar gaat het nu eigenlijk om? Zijn een paar honderd infiltranten in staat een federatie als Maleisië te bedreigen? Uit alles blijkt wel, dat luitenant Daoed en de zijnen — ook al zijn zij nog zulke goede militairen — geen enkele reële militaire bedreiging vormen. Zij zijn slechts zeer ondergeschikte pionnen in het politieke spel. Een politiek spel, dat voor honderd procent gericht is op de ondergang van de staat Maleisië, niet op de ondergang van zijn bevolking.

Droom

Soekarno's confrontatiepolitiek heeft als stuwende kracht het verzet tegen het neo-kolonialisme. Mooie woorden, vage begrippen. Het is Soekarno niet te doen om de aandacht van de slechte binnenlandse toestand in Indonesië af te leiden — die is al jaren slecht — of om uiting te geven aan zijn vrees, dat communistisch China Maleisië — waar veel Chinezen wonen — zal overheersen; Soekarno droomt van een groot Indonesisch rijk, dat behalve het voormalig Nederlands-Indië, inclusief Nieuw-Guinea ook moet omvatten Maleisië (Malakka, Singapore, Serawak en Sabah), Broenei, Timor (gedeeltelijk nog Portugees bezit) en omliggende eilanden. Aan het realiseren van deze droom worden Indonesiërs opgeofferd — maar ze doen dat vrijwillig.

Welke kansen hebben de infiltranten? Ze worden gedood en dan worden ze thuis herdacht op heldengedenkdag. Of ze worden gevangen en dan wordt er tot in de Verenigde Naties over gedebatteerd of ze al dan niet krijgsgevangenen zijn. Er zijn er ook die op vrije voeten blijven. Als hun moreel ondanks geleden verliezen ongeschokt blijft, zullen ze trachten hun opdrachten uit te voeren. Hit and run! is het devies van iedere guerilla. Hij moet overwacht en zo hard mogelijk toeslaan, zich ijlings terugtrekken en zich verschuilen. Het toeslaan wekt onrust, leger en politie moeten er op uit — hetgeen overigens een goede gelegenheid biedt voor de tegenpartij om haar paraatheid op te voeren. Het verschuilen levert de guerilla geen moeilijkheid op in dit gebied vol bossen en moerassen. Maar hij moet zich ook in leven kunnen houden. De bevolking helpt hem daar niet bij. De Indonesiërs moeten dus uit hun schuilplaats komen, niet alleen om toe te slaan, maar ook om voedsel te stelen. Steel een kip van een boer en je hebt er een vijand bij.

Zonder geregelde aanvoer van voedsel en munitie, zonder af en toe versterkingen te ontvangen of te worden afgelost, is het zeer moeilijk voor infiltranten om langdurig en effectief strijd te voeren tegen een goed uitgeruste tegenstander. Indonesische infiltranten eten boomschors. Honger bedreigt parachutisten. Indonesiërs lopen in een hinderlaag. Groepjes para's uiteengeslagen. Dat zijn berichten uit Nieuw-Guinea van enkele jaren geleden. Ze worden nu weer actueel in Malakka.

Rusland steunt Chinees voorstel

PEKING (AFP) — De Sovjet-Unie steunt volledig het Chinese voorstel om een internationale conferentie te houden over de afschaffing van de kernwapens, zo heeft het persbureau Nieuw China vrijdag bekendgemaakt. De Russische mening over deze kwestie was vervat in een brief van premier Kosygin van de Sovjet-Unie aan premier Tsjoe En-Lai van China. Kosygin had in deze brief gezegd, dat het voorstel van Peking in overeenstemming was met de Russische politiek.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat Esperanza Curacao N.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1958 no. 21) i.v.m. de oprichting van

EEN SUPERMARKET MET KOELINRICHTINGEN ANNEX SLAGERIJ te Suffisant.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35. Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1958 no. 21) i.v.m. de oprichting van **EEN GASOLINEPOMPSTATION** aan de Pater Euwensweg (terreinen voormalig S.V. Kwiek).

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35. Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

ARUBA
Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Ursus the gladiator - 18 jaar Rialto 8.00: Drums of Africa - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00 Mary Mary - 18 jaar; Savaneta 8.00: De Venus van het Oosten - 18 jaar.
Wachtregeling doktoren - Santa Cruz, Savaneta en San Nicolaas: J. G. H. Janssen; Oranjestad en Noord: **P. C.** Harting tel. 1522.
Botica s - Oranjestad Aruba tel. 1080; San Nicolaas: San Lucas tel. 5119.
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolaas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.
ZONDAG:
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: A hard days night - Matinee; 8.30 Ursus the gladiator; Rialto 5.30: A hard day's night - Matinee; 8.00: Drums of Afrika; Santa Cruz: Aurora 6.00: The bandit of Zhobe - Matinee; 8.00 Guns of Wyoming - 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: Zorro at the court of Spain - Matinee; 8.00: Gunfight - 18 jaar; Savaneta 6.30: Mothra - Matinee; 8.00: De Venus van het Oosten - 18 jaar.

Kerkberichten
ARUBA zondag

H. MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta; 5 7.15 9 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur). Dakota: maandag dinsdag en woensdag, avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30: zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta. 6.30 (zat 7); Paradera 6.30 (zat. 7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur; Oranjestad: 8.30.

Gezaghebber Henriquez:
In weerwil van schaduwzijden geen redenen voor pessimisme

Voor '64 drie lichtpunten voor '65 verwachtingen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — „In weerweel van de schaduwzijde zijn er voor onze Arubaanse gemeenschap geen redenen aanwezig voor pessimisme", aldus gezaghebber O. S. Henriquez op Oudejaarsavond, tijdens zijn Nieuwjaarsboodschap tot de Arubaanse bevolking. „Er staan concrete plannen op stapel en daadwerkelijke steun van meer zijden is te verwachten teneinde deze plannen ten uitvoer te kunnen brengen.. Vooral het toerisme en de chemische industrie zijn thans duidelijk reële welvaartsbronnen gebleken, die een gezonde basis vormen voor verdere ontwikkeling. Het is verheugend, dat de bevolking van Aruba, aldus vervolgde de gezaghebber, steeds zo oprecht en intens meeleeft en meewerkt in positieve zin met de sociale en economische ontwikkeling van het eiland."

Zorgen over lay-off

Gezaghebber Henriquez begon met erop te wijzen, dat 1964 een moeilijk jaar is geweest. De voornaamste reden hiervan was de groeiende werkloosheid op Aruba. In dit verband baart het voortgezette lay-off-programma van de Lago de gemeenschap steeds meer zorgen.

Anderzijds bleek de voorbereiding van verscheidene welvaartsprojecten meer tijd in beslag te nemen dan aanvankelijk was voorzien, zodat met de uitvoering van enkele hiervan pas in 1965 een aanvang zal kunnen worden gemaakt. Met het oog hierop heeft het eilandsbestuur aan de directie van het oliebedrijf verzocht de mogelijkheid na te gaan om haar lay-off programma in een geleidelijker tempo te doen plaats vinden. Voorts werden van overheidswege alle pogingen aangewend om de uitvoering van diverse welvaartsprojecten te bespoedigen.

Lichtpunten

De gezaghebber wees erop, dat 1964 ook zijn lichtpunten telde. Hij noemde het akkoord, dat bereikt werd met de Nederlandse regering inzake de financiële hulpverleningen, gevolgd door de formele goedkeuring door de Staten-Generaal, inzake de financiering van de eerste fase van het meerjarenplan.

Voorts de intrede van het jet-tijdperk, waardoor het aantal inkomende passagiers met 11% is gestegen.

Op 1 oktober werd de associatie van de Antillen met de EEG officieel een feit. Nieuwe belangrijke mogelijkheden zowel op het sociaal als economisch vlak doen zich daardoor voor.

Verwachtingen

De verwachting is, aldus de gezaghebber, dat het komende jaar een aanvang zal worden gemaakt met diverse EEG-projecten, waaronder scholenbouw, wegenaanleg en het stationsgebouw van het vliegveld. De uitbreiding van de waterfabriek te Balashi zal komende maand reeds op gang komen. Evenzo zal spoedig begonnen kunnen worden met de uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel. Naar verwacht wordt zal in 1965 de aanbesteding kunnen worden gehouden van het Aruba Sheratonhotel en het nieuwe centrale ziekenhuis. Op industrieel vlak wordt gearbeid aan een tweetal plannen, welke hopelijk het komende jaar kunnen worden afgerond.

Vertrouwen

Na gewezen te hebben op de banden met Nederland, die in 1964 nauwer werden aangehaald en de waardige wijze, waarop Aruba het tweede lustrum van het Statuut herdacht, besloot Aruba's eerste burger zijn boodschap met de hoop, dat de oprechte en intense samenwerking, welke de bevolking van Aruba in positieve zin geeft voor de sociale en economische ontwikkeling van Aruba, in 1965 bestendigd moge worden. Met het vaste vertrouwen, dat de welvaart van Aruba zich in gunstige zin zal blijven ontwikkelen.

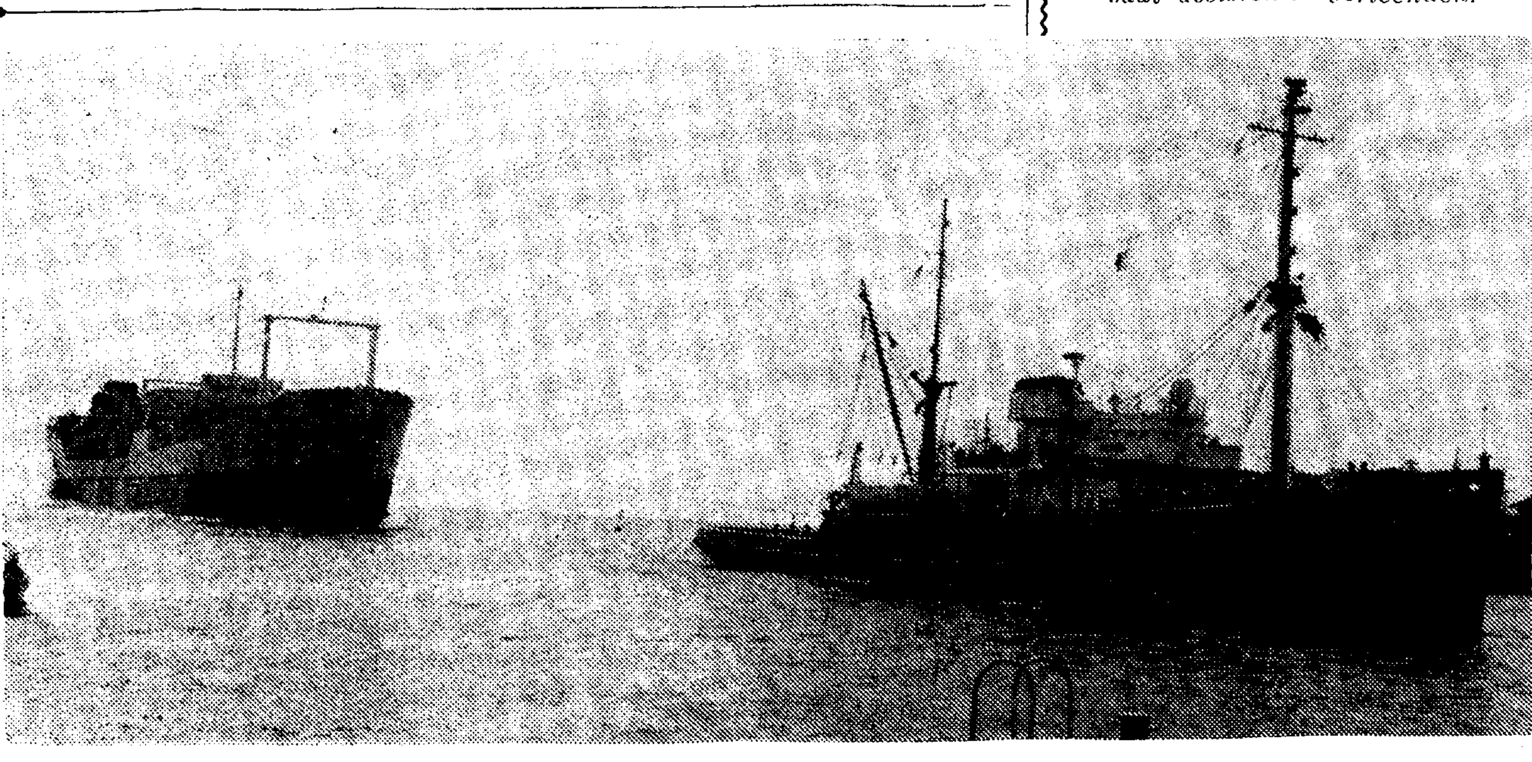
Receptie

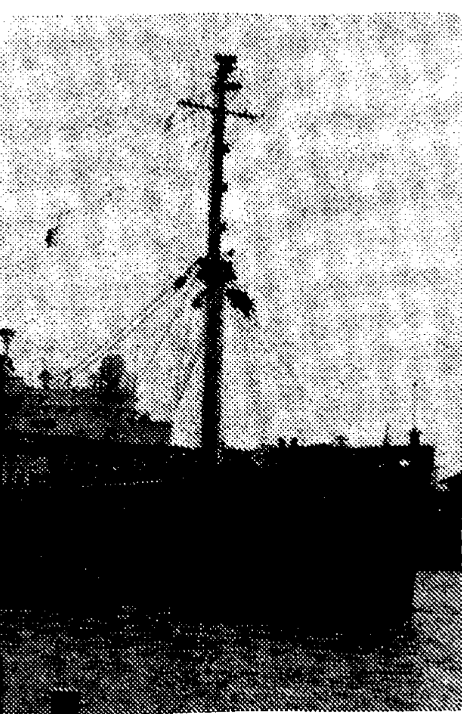
Gistermorgen werd door gezaghebber en mevrouw O. S. Henriquez ten gezaghebbershuize een nieuwjaarsontvangst gehouden. Ook dit jaar bestond er voor deze ontvangst zeer grote belangstelling. Velen, vertegenwoordigende alle lagen van de Arubaanse gemeenschap, kwamen om de gezaghebber en zijn echtgenote de beste wensen voor 1965 aan te bieden.

Raffinage Lago

SEROE COLORADO — De heren C. J. Maduro en J. M. Whitlock van Operations Coordination keerden van besprekingen uit Caracas terug. Tijdens deze besprekingen werd het raffinage-programma van Lago voor de komende maanden als volgt vastgesteld: januari gemiddeld 450.000 barrels per dag; februari gemiddeld 440.000 barrels per dag; en maart gemiddeld 435.000 barrels per dag.

Op de laatste dag van het oude jaar werd het „rampschip" Arild Maersk de haven van Curaçao binnengesleept om hier bij de C.D.M. te worden gerepareerd. Voor kerstmis heeft een grote brand in de machinekamer van de Deense tanker het leven gekosi aan vijf opvarenden, toen men voor anker lag in de Venezolaanse haven Punta Cardon. Bij de brand werd assistentie verleend door manschappen van de Shell-tanker Kalijdon. Reeds eerder, eind november, lag de Arild Maersk in de Curaçaose haven, omdat het schip averij had opgelopen in de omgeving van Klein Curaçao. Toen werd uiteindelijk besloten de reparatie te laten verrichten in Amerika. Ditmaal zal de aanzienlijke schade in de machinekamer door de C.D.M. worden hersteld. Foto: De Arild Maersk werd de Annabaai binnengebracht door de Liberiaanse sleepboot Rescue, terwijl de Shell-sleepboten Koraal en Passaat assistentie verleenden.







Hartelijk was donderdagmiddag de huldiging van de adjunct-inspecteur der belastingen, de heer H. W. J. v.d. Weide, die op 1 januari het feit herdacht, dat hij vijfendertig jaar geleden in dienst van de overheid trad. Minister E. O. Petronia (zie foto) bood namens de landsregering gelukwensen en de traditionele enveloppe aan. Voorts werd het woord gevoerd door de heer S. D. Bruin en door de verificatuur van de douane J. Lasten.

Bevorderingen politie Lago

SEROE COLORADO — Met ingang van 1 januari vonden bij de Lago-politie, een onderafdeling van Plant Protection Division, de volgende promoties plaats: S. Dirkmaat tot hoofd van de politie. G. Hofstee assistent hoofd van politie, Willem Brinkman 1e luitenant, en Ramon Croes 2e luitenant.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Zoals al was verwacht heeft de koersstijging die woensdag op de New Yorkse beurs is begonnen, zich ook op de laatste dag van 1964 voortgezet, zodat het traditionele herstel van de laatste dagen van het jaar er toch nog gekomen is. Over het geheel genomen bedroegen de koerswinsten een punt of meer. Behalve de meer optimistische verwachtingen ten aanzien van de Britse economische situatie was er weinig in het nieuws dat tot een krachtige vraag aanleiding kon geven. Opvallend was 't geringe aantal belastingverkopen. De vraag bestond voor een deel uit koopjesjagerij in fondsen die de laatste tijd nogal gedaald zijn en voor een ander deel uit herbeleggingen. De middaghandel verliep trager, maar de koersstijgingen van een punt of meer over de hele linie bleven behouden. Tegen 't slot kwamen er nog winstnemingen los die echter zonder moeite werden opgenomen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1369. Hiervan sloten er 670 hoger, 431 lager en 268 onveranderd. Aandelenomzet bedroeg 6.470.000 stuks, de obligatieomzet 10.070.000 dollar.

Eerste botsing; f 7500 schade

SAVANETA — Het eerste verkeersongeval van 1965 vond gistermorgen half tien plaats op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van het huis van dokter H. R. Dennert te Savaneta. Hierbij waren drie personenwagens betrokken. De bestuurder van een der wagens haalde in, toen een andere links af wilde slaan. Hij kwam daarbij in botsing met een wagen, die stond te wachten om de weg op te rijden. De materiele schade was aanzienlijk, totaal f. 7500. Een der inzittenden raakte licht gewond en werd in het hospitaal opgenomen.

Voor training naar New York

SAN NICOLAS — De heer Derek Allen van Lago's Operation Coordination vertrok naar New York om een maand training te krijgen ten kantore van Creole en Esso International.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 1/2
Al Co	61 1/2	Dupont	240 1/8	Rep. Steel	42 1/2
Amerade	88 1/8	Western	39 1/4	Reynolds	38 7/8
Am T and T ...	68 1/4	Ford	54 5/8	Royal Dutch ..	45 3/8
Anaconda	52 1/4	Gen. Elec.	93 1/4	Sears Robuck	129 1/4
Bethlehem	35 1/8	Gen. Motors ...	97 7/8	Shell Oil	99 1/2
Boeing	68 7/8	IBM	409 1/2	Sperry Rand	13 7/8
Brit Am Oil ..	30 3/4	Int. Nickel ..	88	Stand Cal	73 3/8
Can Pac.	57	Jones	67 3/4	Stand NJ	90 1/8
Cat Pil	41 1/4	KLM	20	Tex Instr. ..	94 3/4
Chrysler	61	Monsanto	85 3/4	20th Cen. Fox	23 5/8
Col Gas	31 7/8	Nat Cash	73 7/8	US Steel	51
Consol. El. Ind.	32	NY Cen.	48 1/4	Westingh.	42 1/2
Douglas	29 1/8	Olin Math. ..	41 1/4	DOW Jones ..	874.13

Rusland wint in Colorado Springs

COLORADO SPRINGS (ANP) — Het Russische ijshockeyteam won in zijn laatste wedstrijd voor het drielandentoernooi te Colorado Springs met 7-5 van Canada en werd door dit resultaat vrijwel zeker winnaar.

Nieuwjaarsrede gouverneur in teken van saamhorigheid

OP NIEUWJAARSDAG, des middags om half een, sprak gouverneur mr N. Debrot voor alle Antilliaanse radio-omroepen de volgende nieuwjaarsrede uit in het Nederlands, het Papiaments en het Engels:

Het zij mij veroorloofd bij de aanvang van het nieuwe jaar een indruk te geven van het jaar, dat juist afgelopen is, niet alleen om het verleden op te roepen, maar ook om te wijzen op de consequenties ervan voor de toekomst en, last but not least, om elkaar volgens de goede aloude gewoonte van de jaarwisseling onze beste wensen voor het nieuwe jaar aan te bieden.

Het jaar 1964 werd gekenmerkt door een rijkdom aan gebeurtenissen die. ondanks hun veelheid en verscheidenheid, onmiskenbaar blijk geven van een toenemend besef van saamhorigheid van de landen die deel uitmaken van de volkerengemeenschap. Wij zagen dit duidelijk gemanifesteerd in de resultaten van de United Nations Conference on Trade and Development in Genève, die besloten werd met de slotverklaring waarin tot uitdrukking komt dat ongelijkheid in welvaart een dreiging voor rust en vrede inhoudt en problemen schept die slechts door goede wil en samenwerking tot oplossing kunnen worden gebracht. In dit verband kan ook worden verwezen naar de tariefsbesprekingen van de Europese landen van de EEG en de Zuidamerikaanse landen van de LAFTA, die eveneens de versteviging van de internationale saamhorigheid ten aanzien van handel en nijverheid beogen.

Al deze bemoeiingen kosten uiteraard veel tijd en overleg en het is begrijpelijk, dat concrete resultaten slechts na moeizame arbeid tot stand kunnen komen. Dat ook periodiek een heroriëntatie noodzakelijk is zagen wij in de Caribische Organisatie, die zich thans in een periode van crisis bevindt, doch waar niettemin de goede wil tot saamhorigheid, welke is gebleken uit het slotcommuniqué van de alhier gehouden 5e zitting van de Caribische Raad, blijft bestaan en zodoende de basis blijft vormen voor een nader te formuleren samenwerking in het Caribisch gebied, waarbij ons land uiterst nauw betrokken is.

Van bijzondere betekenis is voorts, dat de Nederlandse Antillen sedert 1 oktober als geassocieerd lid is toegetreden tot de Europese Economische Gemeenschap, welk feit diverse perspectieven opent, enerzijds met betrekking tot de markt voor handel en industrie, anderzijds vanwege de mogelijkheden steun te verkrijgen uit het Ontwikkelingsfonds van de EEG, hetgeen van groot belang is voor de verbetering van de infrastructuur van ons land.

In weer ander verband mochten wij ons verheugen in de samenwerking binnen ons eigen Koninkrijk. Op Bonaire vond de zo nuttige jaarlijkse conferentie plaats van de hoofden van diplomatieke posten uit Zuid- en Midden-Amerika en de ministers-presidenten van Suriname en de Nederlandse Antillen.

Helaas werd kort daarop, na een kortstondige ziekte, dr R. H. Pos, in leven Hr Ms ambassadeur te Havana, uit ons midden weggenomen. Dit heengaan werd in het gehele Koninkrijk diep betreurd, en eens te meer hebben wij ons gerealiseerd welk een gewichtige rol de overledene heeft gehad in de totstandkoming van het Statuut en in het wekken van begrip in binnen- en buitenland voor de inhoud en bedoeling van de nieuwe rechtsorde.

Een ander treffend blijk van samenwerking in Koninkrijksverband was de goedkeuring door het Nederlandse Parlement van de overeenkomst tot financiering van de meerjaren-plannen van de Nederlandse Antillen tot 1966.

Op 13, 14 en 15 december werd het tien-jarig bestaan van het Statuut gevierd. Deze viering gaf gelegenheid om eens te meer uiting te geven aan onze vreugde voor het verworven kostbare goed van de autonomie en de hechtheid van de banden tussen de drie landen van het Koninkrijk alsmede aan onze gevoelens van dankbaarheid voor alles, wat tijdens de nieuwe rechtsorde tot stand mocht komen.

Aan de feestelijkheden werd extra luister bijgezet oor de aanwezigheid van de voorzitters van de volksvertegenwoordigingen van Nederland, Suriname en Puerto Rico. Voorts is het mij een voorrecht hier het besluit in herinnering te brengen van de Vrije Universiteit te Amsterdam om aan de minister-president van de Nederlandse Antillen het eredoctoraat in de rechtsgeleerdheid te verlenen.

Het jaar 1964 werd gekenmerkt door een groeiend besef van saamhorigheid, maar toch mogen wij ons niet ontveinzen dat de pogingen tot samenwerking in vele gevallen voorshands niet meer zijn dan eerste vormgevingen die nader gestalte dienen te krijgen.

De huidige situatie van de Nederlandse Antillen baart vele zorgen in het bijzonder ten gevolge van de toenemende werkeloosheid. Voor vele van onze landgenoten staat de armoede dreigend voor de deur. De jaarwisseling dwingt de Antillianen zich ook hierop te bezinnen. Wij gaan een jaar tegemoet, dat mogelijkheden voor nieuwe ontwikkeling biedt, maar anderzijds ook voor velen onzekerheid inhoudt.

Ik moge dan ook de hoop uitspreken dat wij eensgezind het nieuwe jaar tegemoet mogen treden onder het devies „In Vrijheid Verenigd", „Libertate Unanimus", tot heil van land en volk van de Nederlandse Antillen.

Ik moge tenslotte besluiten met U Gods zegen en een gelukkig en voorspoedig nieuwjaar toe te wensen.

Sneeuwstormen in Californië

SAN FRANCISCO (RTR) — De roodhout bossen werden gisteren opnieuw bedreigd door aardverschuivingen, en nog meer regen, hagel en sneeuw werd voorspeld voor noord-Californië waar de winter, nu al van vóór kerstmis af, een schrikbewind voert.

In het grensgebied van Californië en Oregon hebben twaalf helikopters donderdag tijdens een tijdelijke opklaring, voedsel en medicijnen neergelaten voor 500 mensen die afgesneden zijn van de buitenwereld door bergen sneeuw en onbegaanbare wegen. In het gebied van de Canyons langs de rivieren Salmon en Klamath is de voedselvoorziening van kleine gemeenschappen soms 10 dagen lang gestagneerd geweest. Alleen gedurende korte onderbrekingen van de sneeuwstormen van de laatste dagen konden helikopters op sommige plaatsen landen.

Alouette zendt nog steeds uit

WASHINGTON (RTR) — De Canadese satelliet „Alouette 1", op 29 september 1962 door Amerikaanse geleerden gelanceerd, zendt het langst gegevens. Van die datum af zendt deze satelliet nu al onafgebroken waardevolle gegevens over de verspreiding van elektronen in de ionosfeer en over kosmische straling naar de aarde.

Drie ruimtevoertuigen hebben de maan bereikt. Een ruimte-voertuig, de „Ranger 7", zond de eerste, van betrekkelijk dichtbij genomen foto's van het maanoppervlak naar de aarde. 31 satellieten reizen „in diep stilzwijgen" door de ruimte, zes van hen draaien in een baan om de zon en vijfentwintig in een baan om de aarde. Vijftien satellieten zijn door de wrijvingshitte vernietigd toen zij in de dampkring om de aarde terugkeerden.

Meer schepen op Nieuwe Waterweg

DEN HAAG (ANP) — Het scheepvaartverkeer op de Nieuwe Waterweg is in het afgelopen jaar opnieuw toegenomen. Waren het in 1963 in totaal 29.922 schepen (126.179.545 brt) die de Nieuwe Waterweg binnenvoeren, in 1964 waren het er 31.677 van in totaal 133.008.307 brt. In december kwamen 2.482 schepen van tezamen 11.303.609 brt. de Waterweg binnen tegen 2.449 (10.604.519 brt) in december 1963.

Gligoritch tegen Pfleger remise

HASTINGS (ANP) — Svetozar Gligoritch. de Zuidslavische grootmeester, die reeds driemaal achtereen het Hastings schaaktoernooi won moest op nieuwjaarsdag genoegen nemen met een remise tegen de Duitser Hans Pfleger. Hij blijft overigens de leiding in het toernooi behouden.

De uitslagen van de vierde ronde luiden: Gligorich (Zdsl.) — Pfleger (Dld) ½-½; Gaprindashvili (Rusl.) — Lee (GB) 1-0; Hindle (GB) — Gheorgiu (Roem.) ½-½; Rocha (Braz.) — Keres (Rusl.) afg. en Nittlewood GB) — Mardle (GB) afg. De stand luidt: 1. Gligoric 3½ pnt; 2. Gheorgiu en Pfleger 3 pnt.

Russen winnen in schaakwedstrijd

GJOEVIK (ANP)) — De Rus Eduard Matusevich heeft in Gjoevik in Noorwegen tijdens internationale wedstrijden de vijfhonderd meter in zijn beste persoonlijke tijd van 1 sec. gewonnen.

De uitslag van de sprint, waarin twaalf rijders onder de vierenveertig sec. bleven, was. 1. Matusevich (R.) 41.-; 2. Kaplan (Rusl.) 41,7; 3. Antson (Rusl.) 41.7; 4. Sevsjnikov (R.) 42,3; 5. Simakov (R.) 42,9 en Jumfjjev (Rusl.) 42.9.

Ook op de vijfduizend meter stond de Rus Eduard Matusevitch zijn mannetje. Hij won deze afstand in 7 min. 50,5 sec. voor zijn landgenoot Ants Antson in 7.50,7.

Sovjet-leiders voor eenheid in rood kamp

MOSKOU (RTR) — In hun nieuwjaarsboodschap aan het Russische volk hebben de nieuwe Russische leiders de noodzaak beklemtoond om de banden tussen de landen van het communistische blok te versterken. Zij noemden 1964 het jaar van de grote prestaties op de aarde en in de ruimte, op het gebied van de produktie, de wetenschap en de cultuur.

Patriarch Alexis, hoofd van de Russische orthodoxe kerk, deed in zijn nieuwjaarsboodschap een beroep op alle christenen om te werken voor de vrede.

China belooft steun aan Laos

HONG KONG (RTR) — Maarschalk Tsjen Ji, vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken van communistisch China, heeft de leider van de communistische Pathet Lao in Laos, prins Soevaonoe Phong, en de Noordvietnamese minister van Buitenlandse Zaken Xocan Thoey donderdag in telegrammen Chinese steun verzekerd tegen wat Tsjen Ji noemt Amerikaanse agressieplannen in hun landen.

Tsjen beschuldigde de Verenigde Staten ervan militaire operaties voor te bereiden „op wat de Amerikanen bevoorradingsbases in het zuiden van Laos" noemen. „Het is zeer duidelijk dat de oorlogsvlammen zich over geheel Indochina of zelfs over geheel zuidoost-Azië zullen uitbreiden als dergelijke oorlogsavonturen van het Amerikaanse imperialisme niet worden beteugeld", aldus maarschalk Tsjen Ji in zijn telegrammen.

HFC weer verslagen door oranje-oudjes

Linke Abe legt basis

HAARLEM (ANP) — Het jonge elftal van de koninklijke H.F.C., — gemiddeld drie-en-twintig jaar — heeft weer het hoofd moeten buigen voor de oud-internationals in de traditionele voetbalwedstrijd in Haarlem. De listen lagen, die de oude oranjegaarde in Petto had, waren te veel voor de Haarlemse tweede klasser, die met 3—5 verloor.

Het was een ideale voetbaldag, het weer was mild en het terrein bleek in een uitstekende conditie. Als deze wedstrijd een maatstaf was voor de bespeelbaarheid van de velden, zijn de vooruitzichten voor het competitie-voetbal van zondag zeer goed te noemen. De 7500 kijkers, die het historische veld van H.F.C. omzoomden, zagen in de tweede minuut tot hun grote verbazing, dat de vermaarde Piet Kraak een onnozel balletje, door Bouwman ingeschoten, liet glippen, waarmee H.F.C. goedkoop aan een snelle voorsprong kwam. Maar Kraak herstelde zich voortreffelijk en bleek daarna een goede sluitpost.

Sterk moreel

Oud-oranje beschikte over een sterk moreel, want de teleurstelling van het eerste doelpunt werd na elf minuten uitgewist. Na een combinatie met zijn stadgenoot Noud van Melis schoot Roel Wiersma hard in (1—1). Een fout in de achterhoede van de oud-internationals, waar Schaap, Wiersma, Kuys en Boskamp de achterste vier van het 4-2-4-systeem vormden, gaf Bouwman de gelegenheid H.F.C. opnieuw aan een voorsprong te helpen, maar Bies-Brouck herstelde het evenwicht met een ouderwetse kogel (2—2). Toch zouden de Haarlemmers met een voorsprong van 3—2 gaan rusten. Tillenaar passerde de uit positie gespeelde Kraak met een listig tiktje.

Toch gewonnen

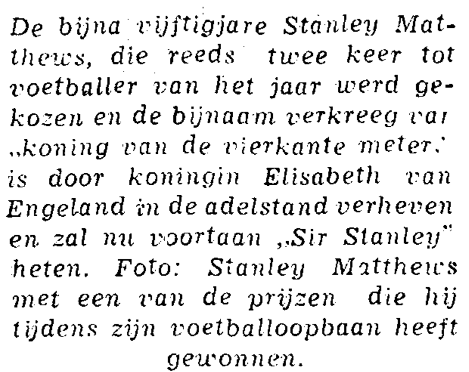
In de tweede helft voerde een weer slim en onnavolgbaar spelende Lenstra de oude glorie naar de overwinning. Na vijf minuten dook doelman Buchem tevergeefs naar een hard schot van Groeneveld .(3—3). Gebrek aan adem noopte Van Schijndel daarna zijn plaats af te staan aan Roozen, die meer vaart in de aanvallen bracht. Abe, die lang had lopen loeren naar een doelkans, kreeg na 22 minuten zijn zin. Na een voorzet van Timmermans joeg hij de bal in het net (3—4). Wim Roozen bracht de eindstand op 3—5. De oud-internationals bepaalden zich in de slotfase tot het bevriezen van het spel, teneinde niet uitgeput het veld te hoeven verlaten. Deze opzet gelukte voortreffelijk.

Geen Afrikanen in WK-voetbal

ZURICH (ANP). — Bij de FIFA in Zürich zijn verklaringen binnengekomen, dat zowel Libye als Algerije zich terugtrekken uit de voorronden voor het wereldkampioenschap voetbal, dat in 1966 in Engeland zal worden gehouden.

Daarmee hebben alle Afrikaanse staten duidelijk hun protest uitgesproken tegen de indeling. De Afrikaanse staten zijn van mening, dat ten minste één Afrikaans land in de eindronde moet uitkomen.

Hierdoor valt de beslissing tussen de Aziatische landen Noord- en Zuid-Korea en Australië, die in het toernooi in Japan, waar de landen elkaar tweemaal ontmoeten, zullen uitmaken wie in Engeland zal deelnemen.



De bijna vijftigjare Stanley Matthews, die reeds twee keer tot voetballer van het jaar werd gekozen en de bijnaam verkreeg van „koning van de vierkante meter.' is door koningin Elisabeth van Engeland in de adelstand verheven en zal nu voortaan „Sir Stanley" heten. Foto: Stanley Matthews met een van de prijzen die hij tijdens zijn voetballoopbaan heeft gewonnen.

Voetballer S. Matthews „Sir Stanley" geworden

Conditietraining ging toch door

LONDEN. (ANP) — Voor het eerst in de geschiedenis van Koning Voetbal is een van zijn onderdanen in de Engelse adelstand verheven. Stanley Matthews, een van de grootste voetbalspelers, die de wereld ooit heeft gekend, is op de drempel van het nieuwe jaar tot „knight" verheven en zal dus voortaan „Sir Stanley" heten.

Matthews, die volgende maand vijftig jaar wordt en pas aan het eind van dit seizoen afscheid van het beroeps-voetbal zal nemen, was een van de gelukkigen, die op de nieuwjaars-erelijst van koningin Elizabeth was geplaatst.

Onmiddellijk nadat het nieuws over Engeland bekend werd, stroomden de gelukwensen Matthew's woning in Blackpool binnen. „Sir Stanley" was zichtbaar gelukkig met de hoge eer, die hem te beurt was gevallen, maar hij bleef er toch de laconieke Brit bij. Hij sloeg zijn loop- en conditietraining op het verlaten strand van Blackpool niet over en na een (koude) douche te hebben genomen begon hij pas aan het doornemen van de stapels telegrammen, die hem om het uur in postzakken vol werden voorgezet.

Gevraagd naar zijn commentaar, zei hij: „Ik zie deze eer niet alleen als voor mij bedoeld, maar voor het het voetbal in het algemeen".

Clark eerste in GP Zuid Afrika

EAST LONDON (ANP). — De eerste race voor het wereldkampioenschap 1965 voor concours, de Grote Prijs van Zuid-Afrika, is gewonnen op nieuwjaarsdag door de Brit Jimmy Clark. Hij won met zijn Lotus Climax voor de wereldkampioen John Syrtees en Graham Hill.

De Britse winnaar vestigde een nieuw ronderecord van 161,461 km. per uur. Zijn voorsprong op Surtees bedroeg 1.28 en op Graham Hill 1.35. Voor de laatste maal werd een wedstrijd verreden in de anderhalve literklasse. De uitslag luidt: 1) Jam Clark met Lotus Climax; 2) John Surtees (G.B.) met Ferrari; 3) Graham Hill (G.B.) met BRM; 4) Mike Spence (G.B.) met BRM; 5) Bruce McLaren (N.Z.) met Cooper en 6) Jacke Steward (G.B.) met BRM.

Snelheidsrecord voor D. Campbell

SYDNEY (ANP) — Op de valreep is de Brit Donald Campbell er in geslaagd in één jaar zowel het wereldsnelheidsrecord op het water als dat te land te verbeteren. Op het Dumbledung meer in West-Australië bereikte hij met zijn Bluebird een snelheid van 444,18 kilometer per uur, waarmee hij zijn oude record van 418,91 per uur ruimschoots overtrof.

Een beeld van de jaarlijkse stedenwedstrijden, welke zondag in de Amsterdamse turnhal zijn gehouden: mej. M. Holter, die tweede werd achter Thea Belmer, gefotografeerd tijdens de salto, waarmee zij haar oefeningen op de evenwichtsbalk beëindigde.



Voor de lezer als luisteraar

Eredivisie		
D.O.S. — Feijenoord		
Fortuna' 54 — P.S.V.		
Spel. Enschedé — G.V.A.V.		
Go Ahead — Ajax		
A.D.O. — Telstar		
D.W.S. — Sittardia		
M.V.V. — Heracles		
Sparta — N.A.C.		
Eerste divisie		
Eindhoven — N.E.C.		
R.B.C. — Elinkwijk		
Willem II — Velox		
V.V.V. — Blauw Wit		
Alkmaar — Holland Sport		
Volewijckers — Volendam		
Veendam — Ensch. Boys		
Excelsior — D.H.C.		
Tweede divisie A		
Hilversum — E.D.O.		
R.C.H. — De Graafschap		
Z.F.C. — Zwolse Boys ...		
Heerenveen — Wageningen		
Zwartemeer — A.G.O.V.V.		
Vitesse — Cambuur		
P.E.C. — F.C. Zaanstreek		
Haarlem — Tubantia		
Tweede divisie B		
Fortuna Vl. — Xerxes ...		
Baronie — 't Gooi		
H.V.C. — B.V.V.		
S.V.V. — H.D.V.S		
D.F.C. — Longa		
Wilhelmina — NOAD		
Helm. '55 — Limburgia ...		

Rahn's voetbalverhaal met blessures ten einde?

(Van onze correspondent)

DE carrière van de vroegere prima donna onder de Westduitse voetballers Helmut Rahn (35) is naar alle waarschijnlijkheid ten einde. Rahn zal — volgens de artsen — al héél blij mogen zijn als hij na een langdurige periode van herstel nog weer gewoon zal kunnen lopen en niet kreupel blijft. Aan een hervatting van zijn voetbalberoep valt, volgens diezelfde artsen, niet meer te denken.

„Boss" op hellend vlak na legendarische goal

Rahn zelf is nog optimistisch en gelooft dat hij na een maand of wat weer zal kunnen beginnen te trainen bij de „Meidericher SV", de club die in de competitie van het vorige jaar achter kampioen F.C. Köln op de tweede plaats eindigde, maar nu op de op één na laatste plaats van de ranglijst staat.

In het „ongevallenziekenhus" in Duisburg is Helmut Rahn aan een gescheurde achillespees geopereerd. Hij ligt op gang C, kamer 2, het enfant terrible van het Westduitse voetbal en de beroemde „held van Bern", die in 1954 het doelpunt scoorde, dat West-Duitsland tegen Hongarije wereldkampioen maakte. De operatie is vlot verlopen, maar Helmut Rahn zal al blij mogen zijn als hij weer zal kunnen lopen. Voetballen is er, volgens „oberartz" dr Arens, niet meer bij.

Het genezingsproces zal zeker vier maanden duren. Dan is het voetbalseizoen 1964-1965 ten einde. En als einde augustus 1965 dan de eredivisie-competitie weer zou gaan draaien, zou Helmut Rahn inmiddels 36 jaar zijn geworden. En voetballers, die het zo lang uithouden als Stanley Mathews zijn er op de velden niet al te veel. Rahn behoort er in ieder geval niet toe.

Voor Rahn zelf is het nog ongelooflijk, dat de „Rahnstory" nu zijn einde nadert. Al te vaak heeft Rahn in het middelpunt van de sportbelangstelling gestaan. Al te vaak voor zijn eigen bestwil. Het winnende Bernse doelpunt maakte hem tot een prima donna, een rol die hij eigenlijk nooit meer heeft kunnen vergeten. Al te vele „goede vrienden" hielpen de „boss" — zoals hij werd genoemd — op het hellende vlak. Hij zat net zo vaak met een glas aan het biervat als hij over de velden draafde met de bal aan zijn voet.

En toch wilde in 1958 de toenmalige bondstrainer Sepp Herberger hem weer opstellen in de Westduitse nationale ploeg voor de wereldkampioenschappen voetbal in Zweden. Kort tevoren kwam Helmut Rahn echter in contact met de politie, wegens verzet tegen agenten die hem mee naar het bureau wilden nemen omdat hij een borreltje teveel had gedronken. De Deutsche Fussball Bond zette hem voorlopig op de lijst van voetballers, wie de toegang tot de voetbalvelden was verboden.

Maar Herberger gaf het niet op, bezocht Rahn, las hem duchtig de les en ziedaar: Rahn scheen zich te veranderen. De DFB hief het voetbalverbod op en Herberger kon Rahn meenemen naar Zweden, waar de Westduitse voetbalploeg bij de laatste vier kwam, om in een dramatische wedstrijd door de Zweden te worden uitgeschakeld, een wedstrijd die nu nog een belasting is voor de sportverhoudingen tussen West-Duitsland en Zweden.

Toen Westduitse voetbalclubs na een testwedstrijd in Zweden voor hem geen belangstelling als „vertragspieler" schenen te hebben — Rahn speelde in die jaren voor de FC Köln — ging de „Boss" naar Nederland, waar hij twee jaar voor „Sportclub Enschede" uitkwam.

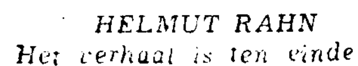
Wilde vrij blijven

Men beweert dat Rahn ook vele aanbiedingen heeft gekregen uit Italië en Spanje, maar daarop echter niet inging vanwege de harde aanpak van de profs. „Ik wil een vrij man blijven", zei Rahn. En vrij was hij.

Ook om bier te drinken. Vaak een glaasje of een flesje te veel. En nogmaals wilde Sepp Herberger Rahn meenemen naar wereldkampioenschappen, naar Chili in 1962. En weer belandde Helmut Rahn kort te voren in de gevangenis: vier weken kreeg hij wegens dronkenschap aan het stuur. Onvoorwaardelijk. Daarmede was de Chili-droom ten einde.

Bij de invoering van de „Bundesliga" kocht de nieuw gestichte Duisburgse voetbalclub „Meiderichter SV" Rahn van Sportclub Enschede terug. Bij de MSV heeft Rahn zijn plicht gedaan. Hij heeft veel doelpunten gescoord en vele voorbereid. Maar ook bij de MSV kwam hij vaak wegens zijn gebrek aan discipline in moeilijkheden.

Hij verscheen niet op trainingen, ging zonder verlof met vakantie. Ook zijn conditie begon minder te worden. In de Liga-1964 heeft „boss" Rahn er nog niet al te veel van terecht gebracht. Tenslotte kwam hij in het „ongevallenziekenhuis" in Duisburg met de gescheurde achillespees, die wel het einde van zijn voetbalcarrière zal betekenen.



HELMUT RAHN
Het verhaal is ten einde ...

De Haseth verliest en wint in jeugdtoernooi

GRONINGEN (ANP) — Na in de vijfde en zesde ronde een partij te hebben gewonnen en verloren staat de Antilliaan De Haseth in het jeugdschaaktoernooi in Groningen met 3 pnt. nu op de zesde plaats. De Zwitser Glauser heeft met vijf punten en een afgebroken partij de leiding, gevolgd door de Duitser Huebner, de Israelier Bleimann en de Nederlander Ree.

De uitslagen luiden: Huebner-(D.)-Koelback (Den.) 1-0; Koelback-Bleiman (Isr.) ½-½; Verstraeten (Belg.)-Ree 0-1; vijfde ronde: Huebner-Hoelz (Oost.) 1-0; Ree-Koelback 0-1; Bloeiman-Woodcock (G.B.) 1-0; Glauser-Verstraeten 1-0; De Haseth (N.A.)-Noorda 1-0; Sibe (Zw.)-Algera (Ned.) 1-0; zesde ronde Koelback-Glauser afg.; Woodcock-Ree 0-1; Huebner-Bleiman 1-0; Verstraeten-De Haseth 1-0; Noorda-Sibe 1-0; Hoelzl-Algera 1-0. Zevende ronde: Algera-Noorda 0-1; Glauser-Woodcock 1-0; Ree-Huebner ½-½; De Haseth-Koelback ½-½; Bleimann-Hoelzl 1-0; Sibe-Verstraeten afg.

De stand luidt nu: 1. Glauser 6 pnt. en 1 afg.; 2. Bleimann, Huebner en Ree 5½ pnt; 5. Koelback 3½ pnt; 6. De Haseth en Hoelzl 3 pnt.

Cor van der Hart zal de eerste speler van Fortuna '54 zijn die wegens zijn clubtrouw in aanmerking komt voor het pensioen dat de Geleense club zijn eerste-elftalspelers heeft beloofd bij tien jaar dienst. Foto: Spil Van der Hart in een karakteristieke houding bij een aanval van Feijenoords Piet Kruiver.

Fortuna beloont trouw aan club met pensioen

Cor van der Hart eerstgerechtigde

(Van onze correspondent)

GELEEN. — De spelers, die tien of meer jaar in het eerste elftal van Fortuna '54 spelen, zullen daarvan ook na het afsluiten van hun voetbalcarrière de vruchten plukken. Gedurende een periode, overeenkomstig aan die tijdens welke zij in het eerste team uitkwamen, zullen zij jaarlijks een bedrag van tweeduizend gulden ontvangen.

Spil Cor van der Hart — die zijn vijfhonderdste wedstrijd voor Fortuna speelde — is de eerste, die van deze nieuwe regeling, bekendgemaakt door E. Joosten tijdens een bijeenkomst ter viering van het tweede lustrum, gaat profiteren. Munsters (negen dienstjaren) is er na aan toe.

Met dit initiatief wil Fortuna zowel de clubtrouw belonen alswel zijn waardering tot uiting brengen voor een speler, die zijn beste jaren aan de club geeft. Volgens de heer Joosten, die zich bij eventuele opheffing van Fortuna persoonlijk garant heeft gesteld voor het nakomen van de verplichtingen, is de regeling ook ingesteld om te tonen, dat er clubs zijn, die hun spelers bepaald niet beschouwen als machines, die aan de kant gezet kunnen worden als zij versleten zijn.

Belg wint „corrida"

SAO PAULO (ANP) — De Belg Gaston Roelants heeft de traditionele Sylvesterloop van Sao Paulo gewonnen. Hij werd daarmee na Theys en Clerckx de derde Belg, die een overwinning in de „Corrida van de Sint Sylvester" op zijn naam mocht schrijven.

Het is een nogal gemakkelijke zege geworden. De olympische kampioen op de drieduizend meter steeple had bij het passeren van de finish een voorsprong van bijna negen minuten. Hij legde de afstand van 7,4 km af in 21 min. 37,7 sec..

De uitslag was verder: 2. Mariano Cisneros (Spanje) 21.46.3; 3. Thor Helland (Noorw.) 21.52.3; 4. Manoel Oliviera (Port.); 5. Antonio Ambu (It.); 6. Mike Wiggs (Gr. B.); 7. Nogueira Azavedo (Braz.); 8. Nedo Frasic (Z. Slavië); 9. Kotiki Tsurburaya (Jap.); 10. Hamoud Ameur (Alg.).

Sheriff, Newcombe winnen in Adelaide

ADELAIDE (ANP) — Voor een verrassing zorgde in Adelaide de negentienjarige, blonde Gail Sherrif, door in de finale van het dames enkelspel van de kampioenschappen van Zuid-Australië, de Amerikaanse Billie Jean Moffitt, met 2-6, 6-4 en 6-1 te verslaan.

In het herendubbel zegevierden John Newcombe en Tony Roche met 6-4, 17-15 en 6-2. Eerder verloor het Nederlands-Australisch dubbel Tom Okker/Gail Sheriff in de halve finales van de Australische combinatie Phillips Moore/Schacht met 4-6, 7-5 en 9-11.

Aamodt sterk op vijfhonderd meter

OSLO ANP) — Tijdens de nationale Zweedse schaatswedstrijden heeft de jonge Noor Ole Hermann Aamodt met een voortreffelijke 41.1-tijd de vijfhonderd meter gewonnen. Op een halve seconde volgde Thomassen, terwijl Haugen derde werd. De vijfduizend meter werd gewonnen door Moe in 7.55.2, gevolgd op twee seconden door Maier en op de derde plaats Groenvold.

In Nederland

Voetbalprogramma weer onderbroken?

DEN HAAG (ANP) — De consuls en scheidsrechters van de KNVB zullen zondag mogen beslissen over het al of niet doorgaan van de wedstrijden in het betaalde voetbal.

De amateurs komen zondag niet in het veld. De KNVB heeft zich genoodzaakt gezien alle amateurwedstrijden in verband met de slechte gesteldheid van de terreinen af te gelasten. Ook in de afdelingen zal er niet worden gespeeld.

Geen speurtocht naar juwelenschat in bossen van koninklijk paleis

(Van onze vorrespondent)

BAARN — De Baarnse middenstander H. J. Egtberts heeft van het koninklijk paleis geen toestemming gekregen om in het Baarnse bos, dat tot het koninklijk domein behoort, te zoeken naar juwelen, die kort voor het einde van de tweede wereldoorlog daar door de Duitse S. D.-er Wilhelm Kulla zouden zijn begraven. Het zou gaan om een kilo gezette diamanten en briljanten, een kostbaar paarlencollier, twee staven goud, een kostbare ring en twee pistolen. De waarde van deze schat zou vermoedelijk een miljoen gulden zijn (Ned).

De kostbaarheden zouden zijn verpakt in een geolied stuk papier. Kort na de Duitse capitulatie werd Kulla gearresteerd. Hij werd tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Als ongewenste vreemdeling werd hij over de grens gezet. In 1959 keerden hij echter naar Baarn terug om zijn roofbuit op te graven. Hij kon niets vinden. Naar hij later aan Duitse journalisten vertelde waren de markeringspunten verdwenen.

In het voorjaar van 1960 werd een nieuwe poging ondernomen om de kostbaarheden op te graven. Ambtenaren van de hulpverleningsdienst en met mijndetectors uitgeruste militairen van de mijnenschool van de genie in Soesterberg kwamen eraan te pas. Er werd echter weer niets gevonden. Toch is de heer Egtberts ervan overtuigd, dat de juwelen in het Baarnse bos begraven liggen. De opbrengst van de te vinden juwelen had hij al voor charitatieve doeleinden bestemd. Op het laatste moment werd geen toestemming gegeven voor een nieuwe speurtocht. De heer Egtberts had zich al zes mijndetectors aangeschaft. Hij zal nu proberen alsnog toestemming te krijgen.

Steeds meer telefoons

NEW YORK (RTR). — In 1963 zijn 9.9 miljoen nieuwe telefoontoestellen in gebruik genomen (de grootste toeneming tot dusver in één jaar). Het totaal aantal telefonen kwam hierdoor op 171 miljoen. De Verenigde Staten hebben er de meeste, namelijk 18,5 miljoen. Daarna komen Japan met 10,7 miljoen, Engeland met 9,3 miljoen en West-Duitsland met 7,5 miljoen. Nederland staat tiende met 2 miljoen.

De Canadezen telefoneren nog altijd meer dan enig ander volk. Per jaar is het gemiddelde aantal gesprekken per persoon zo iets als 597. Daarna volgen IJsland, de Verenigde Staten en de Maagdeneilanden.

1965 zette in met Sans Gene

ROTTERDAM (ANP). — Het Nieuw Rotterdams Toneel heeft 1965 ingeluid met een nieuwe enscenering van „Madame Sans Gène", ditmaal in de vertaling van Max Nord en onder regie van George Vitaly. Lia Dorana speelde de hoofdrol. Leo de Hartogh was haar man, maarschalk Lefèbre. Luc Lutz nam de rol van Napoleon voor zijn rekening en Hans Culemans die van Fouché. Décor en kostuums waren van Rudolf Jan Verwijs.

Deze nieuwjaarspremière, waarbij „geheel Rotterdam" aanwezig was, werd gevolgd door een nieuwjaarswens geschreven door Marius van Henegouwen en op muziek gezet door Steye van Brandenberg. Uiteraard speelde het komend afscheid van burgemeester Van Walsum hierin een belangrijke rol, maar evenzeer Jan Cremer en de ruimtevaart, alles geprojecteerd tegen de achtergrond van de Rotterdamse haven.

Vreemde seinen uit wereldruimte

TOKIO (AFP). — **Personeel van laboratoria voor speurwerk der Japanse PTT heeft seinen opgevangen,** waarvan het aanneemt, dat deze afkomstig zijn van een nieuwe Russische kunstmaan. De seinen werden **het eerst op vrijdag te 23.05 uur** gehoord, waarna ze met tussenpozen van een uur en veertig minuten werden herhaald.

Een woordvoerder van deze laboratoria verklaarde, dat de seinen volkomen anders waren dan die welke vroeger door Russische kunstmanen werden uitgezonden.

Volgens het observatorium in Bochum (West-Duitsland) zouden de in Japan opgevangen signalen afkomstig kunnen zijn van de Italiaanse kunstmaan „San Marco", die onlangs in de V.S. is gelanceerd en vrijdag is gaan uitzenden op een golf, die gewoonlijk ook door de Russen wordt gebruikt.

Raketten seinen naar de aarde

WASHINGTON (RTR) — 52 van de 70 ruimtevoertuigen **die door het** Amerikaanse bureau voor Lucht- en Ruimtevaart zijn gelanceerd, draaien steeds verder in de ruimte.

Tweeentwintig seinen nog naar de aarde, waaronder de Mariner-4 die Lucht- Ruimtevaart.



Omdat Anneke Grönloh tijdens haar oudejaarsavond show in een van de grootste hotels van Djakarta graag een echte „badjoe bodo" wilde dragen, heeft zij met haar echtgenoot en met de assistent, perschef van Hotel Indonesia gewinkeld, om stof voor deze typische Makasaarse kleding te kopen. Een „badjoe bodo" is een fleurige sarong en een meestal hel gekleurde effen bloes zonder mouwen, van dun weefsel die tot de knieën reikt en los om het lichaam zit. Een puntje van de sarong wordt tijdens het lopen in de hand gehouden. De foto toont Anneke op de pasar (markt). Het is wel moeilijk keus te maken.

Perscensuur tiert nog welig in wereld

Pers vecht niet zonder resultaat

ZURICH (AFP) — In het jaarverslag 1964 van het Internationale Persinstituut in Zürich heeft de directeur, de Noor Per Monsen, een overzicht gegeven over de persbreidel in de wereld. Vorig jaar heeft de vrije wereld niet zonder succes gestreden tegen invoering van statutaire persraden en wetten op toezicht op nieuwsbladen.

„Wangedrag en gebrek aan verantwoordelijkheid van zekere delen van de pers als voorwendsel nemend hebben regeringen die politiek zowel als geografisch ver uiteen liggen, zoals Ceylon, Zuid-Afrika, Nigeria en Zuid-Korea, van deze formule gebruik gemaakt of dit willen doen om kritiek het zwijgen op te leggen en de vrijheid van meningsuiting te onderdrukken", zei Monsen. „De pers vocht terug".

Zelfdiscipline

De directeur gaf hierna een overzicht van de toestand van de pers land voor land. De geïndustrialiseerde en ontwikkelde landen van Noord-Amerika, West-Europa, Japan, Australië en Nieuw-Zeeland zijn bolwerken van persvrijheid gebleven. Monsen merkte op dat het Warrenrapport ernstige kritiek geoefend heeft op het gedrag van de pers na de moord op Kennedy. Amerikaanse hoofdredacteuren breken zich momenteel het hoofd of deze toestand zo moet blijven of dat er gezamenlijk een soort beroepszelfdiscipline moet worden bereikt.

De totalitaire landen blijven de vrije uitdrukking en nieuwsvoorziening onderdrukken, aldus Monsen. Over de gehele wereld leggen journalisten en redacteuren zich steeds meer toe op het bereiken van vrijwillige ethische codes en persraden, in het bewustzijn dat tekortkomingen en gebrek aan verantwoordelijkheid bij sommige persorganen de zaak van de persvrijheid schade toebrengen.

Overval tijdens oudejaarsviering

TERNEUZEN (ANP) — Terwijl enige honderden mensen in het Parkhotel te Lokeren (België) oude jaar vierden, kwam een man binnen, die dreigend met een revolver, van de eigenaar de inhoud van de kassa opeiste. Toen bleek dat er niet veel geld was loste de man drie schoten. Twee kwamen in het plafond en een **in de muur terecht. Daarna maakte** de overvaller zich ijlings uit de voeten.

Hertog Windsor uit ziekenhuis

HOUSTON (RTR) — De hertog van Windsor heeft het ziekenhuis verlaten om zijn intrek te nemen in een nabijgelegen hotel. Zijn dokter had hem de verzekering gegeven dat hij goed op weg is naar volledig herstel, na zijn slagader-operatie van 16 december.

Dief legde verzameling aan voor een „museum"

Reeks diefstallen over twaalf jaar

(Van onze correspondent)

WASSENAAR — De grote collectie antiek, die enige weken geleden door de Wassenaarse politie ten huize van de 49-jarige Haagse gemeenteambtenaar V. in beslag werd genomen, blijkt nog maar een gedeelte te zijn van de totale buit, die hij zich in de loop van vele jaren heeft toegeeigend. Het voortgezette onderzoek heeft ertoe geleid, dat enkele dagen voor Kerstmis nogmaals vijf auto's vol voorwerpen naar het Wassenaarse politiebureau konden worden gebracht, afkomstig uit een onbewoonbaar verklaard huis in Delft, dat door V. als pakhuis werd gebruikt.

De man, die zich aanvankelijk weinig spraakzaam toonde, heeft intussen bekend, dat de voorwerpen afkomstig zijn van inbraken en diefstallen, die hij sinds 1952 pleegde. Door zijn arrestatie zijn alleen al enkele tientallen inbraken in Wassenaar tot klaarheid gebracht. Maar ook elders, onder meer ook in Den Haag, heeft V. geopereerd. Er zijn nog geen aanwijzingen dat de man gestolen voorwerpen heeft verhandeld. Hij heeft verklaard van plan te zijn geweest later een groot huis te kopen en in te richten als museum....

De Wassenaarse politie heeft van het begin af aan het vermoeden gehad, dat de antiekdief, behalve de zolder van zijn eigen woning, er nog elders een opslagplaats op nahield. Aan de hand van bepaalde aanwijzingen werd in Delft een onderzoek ingesteld. Daar vond men inderdaad in een onbewoonbaar verklaarde woning, waarvan de ramen waren dichtgemetseld, nogmaals een enorme collectie van in hoofdzaak antieke voorwerpen, maar ook een koffer vol sieraden, een nieuwe bromfiets, een bandrecorder, Perzische tapijten, gordijnen, dozen vol parfum, dozen vol gloeilampen en tafelzilver, waarvan de verdachte beweert dat hij het gestolen heeft uit de ambtswoning van minister Luns. Ook op een ander adres in Delft werd nog een grote verzameling aangetroffen. Op aanwijzingen van V. werden ook in Wassenaar onder meer in een kelder van een leegstaande villa een tapijt en enkele prenten gevonden.

Waarde f 1.200.000

De man, die bij de gemeente 's-Gravenhage een buitendienstfunctie vervulde in wijken grenzend aan de gemeente Wassenaar, heeft zich blijkbaar bij de vele speurtochten door Wassenaar goed op de hoogte gesteld van te koop zijnde of leegstaande panden. Als iemand hem iets vroeg, wist hij door zeer autoritair optreden zijn aanwezigheid steeds te verklaren. De taxatiewaarde van de totale collectie bedraagt ongeveer Nf. 1.200.000.—.

Economie L-Amerika dit jaar matig rooskleurig

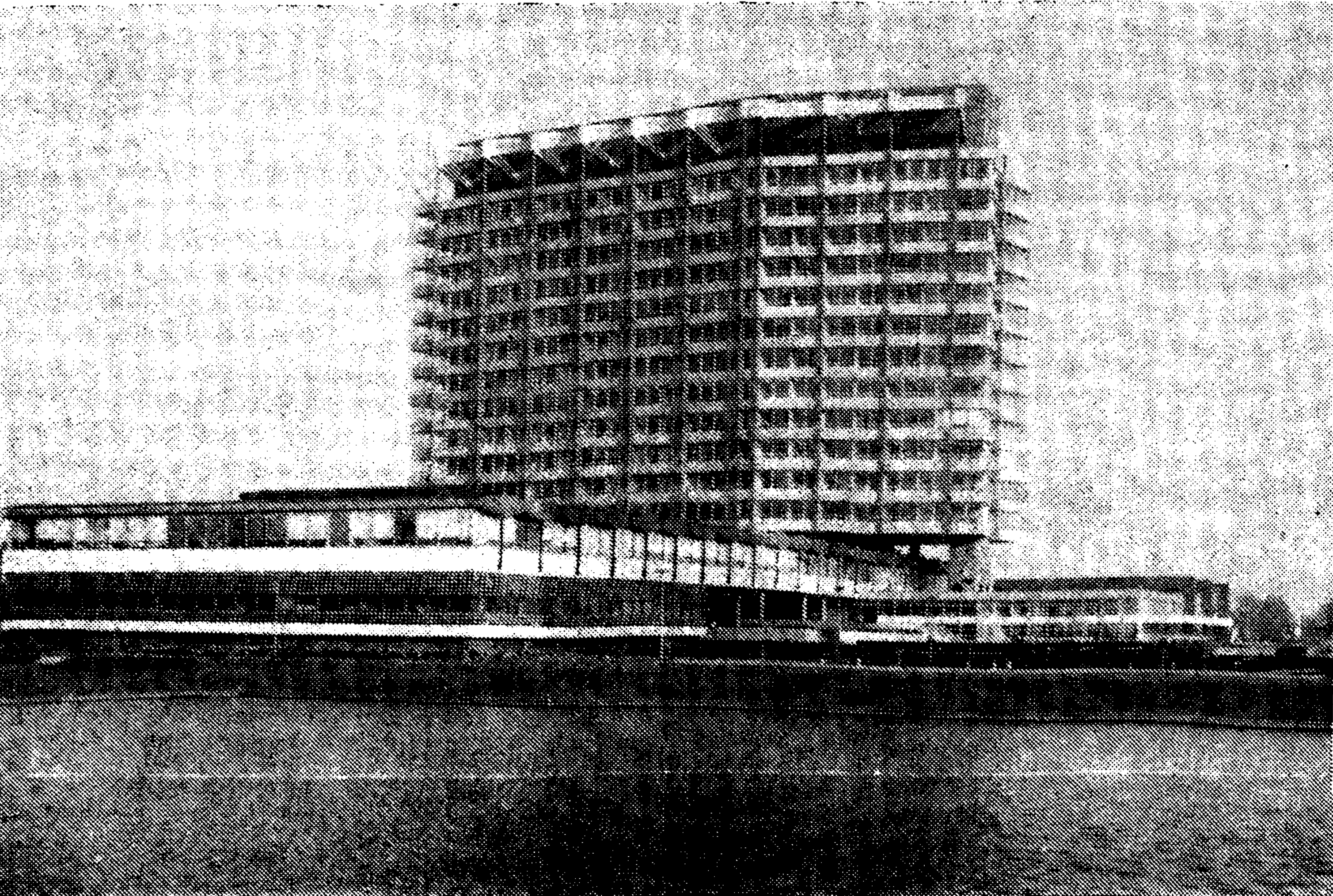
NEW YORK (RTR). — Volgens Amerikaanse overheidsdiensten, beleggingsbanken en economen in New York, zal in 1965 de economie in Latijns-Amerika een matige vooruitgang te zien geven. De buitenlandse beleggingen zullen de gunstige invloed ondervinden van de verkiezingsoverwinning van president Eduardo Frei op de marxistische tegenstander in Chili en van de revolutie, die er in Brazilië toe heeft geleid, dat de linkse president Goulart werd vervangen door generaal Branco.

Men voorspelt in New York een flinke toeneming van de handel tussen de landen van de Middelamerikaanse gemeenschappelijke markt en een sterke toeneming van de beleggingen uit de Verenigde Staten in Mexico.

Maar voor het grootste deel van Latijns-Amerika blijven de grote problemen bestaan, die hun oorzaak vinden in de wijd verbreide armoede, werkloosheid, slechte medische zorg en onvoldoende onderwijs.

Volgens het State Department zal het aantal investeringen door particulieren uit de V.S. behoorlijk toenemen. De Amerikaanse regering zal dit jaar aan het Congres 550 miljoen dollar vragen voor de „Alliance for Progress", of 78 miljoen dollar meer dan in 1964. V.S.-ambtenaren drukten hun voldoening uit ver de toenemende belangstelling en effectieve deelneming van de Latijns-Amerikaanse landen voor de plannen van de Alliance.

Dinsdag heeft Philips Verkoopmaatschappij voor verkoop van produkten in Nederland te Eindhoven een nieuw kantoorgebouw in gebruik genomen. In dit complex, waarvoor het Rotterdamse architectenbureau Verhave, Luyt en De Jongh een in Nederland nog niet eerder toegepaste hangconstructie ontwierp, zijn 1300 employees van de N.V. ondergebracht.



Kippenslachterij met dagcapaciteit van 50.000 stuks

OSNABRUCK (DPA) — Begin van dit jaar zal een Nederlander (G. H. Kuiper uit Coevorden) **in de West-**duitse gemeente Twist bij Osnabruck een kippenslachterij bouwen met een begincapaciteit van ongeveer 50.000 stuks per dag. Er zal ongeveer 250 man personeel te werk gesteld kunnen worden. Voor de districten Meppen en Lingen en het graafschap Bentheim in Neder-Saksen is de slachterij van belang, omdat er ongeveer 500 mesterijen als toeleveringsbedrijven nodig zullen zijn. (Bij informatie in Coevorden wilde men deze gegevens noch bevestigen noch tegenspreken. ANP).

In Londens havens geen arbeid op weekeinden

LONDEN (RTR). — Eén van de bonden van de Londense havenarbeiders, waarbij 6000 van de 15.000 werknemers zijn aangesloten, heeft vrijdag besloten op de weekeinden niet te werken en nog ten hoogste twee uren per dag overwerk te verrichten. De werkgevers hadden de arbeiders via een briefje in hun loonzakje verzocht zich te melden voor werk op zaterdag of zondag, opdat de achterstand bij het havenwerk kan worden ingehaald. Sinds juli van het vorige jaar is er een vijfdaagse werkweek van 40 uur.

In Liverpool hebben 8500 havenarbeiders de nieuwjaarsdag vrijaf genomen zonder toestemming van de werkgevers. In enkele Britse autofabrieken was het absenteïsme vrijdag eveneens groot. Bij een fabriek van Morris is een derde van het personeel weggebleven om het nieuwe jaar te vieren.

Pakistan kiest nieuwe president

KARATSJI (RTR). — Rond 80.000 kiesmannen zullen vandaag in Pakistan een nieuwe landspresident kiezen. Kandidaat zijn veldmaarschalk Ajoeb Chan en mevrouw Fatima Djinnah, de 71-jarige zuster van Mohammed Ali Djinnah, die 17 jaar geleden de natie stichtte.

Chan volgde in 1958 Djinnah op. Hij kondigde de staat van beleg af en maakte een eind aan de parlementaire democratie, die hij ongeschikt acht voor een land als Pakistan, dat naar zijn mening niet zonder een krachtig centraal gezag kan. Mevrouw Djinnah is de kandidate van vijf oppositiepartijen, die naar het parlementaire stelsel terug willen.

Staking in haven van Antwerpen

ANTWERPEN (AFP) — Onder het personeel van de havendienst van Antwerpen is vrijdagochtend een staking uitgebroken. Op de kaden zijn slechts stakersposten en specialisten van de onderhoudsdienst en veiligheidsdienst aanwezig. Verscheidene schepen hebben in afwachting het anker uitgeworpen op de rede van Vlissingen. Het havenbestuur heeft direct besprekingen geopend met het personeel, dat hoger salaris eist.

„Indonesia Today" munt uit door vakmanschap

Voortreffelijke film over archipel

RIJSWIJK. — De te Rijkswijk gevestigde „Carillons Films" bestaat in deze periode vijftien jaar en de recente tekenen wijzen erop, dat zij zich heeft ontwikkeld tot een onderneming met internationale faam. Dit bleef vooral bij het vertonen van enkele der laatste films, die zijn vervaardigd met als voornaamste exponent de bijna een half uur durende documentaire „Indonesia Today".

Uit iets goeds wordt dikwijls iets goeds geboren. In 1962 werden de leiders van Carillon Films, de heren Ger Raucamp en Ted de Wit er zich terdege van bewust, op grond van een door Nederlandse ondernemingen ingesteld onderzoek, dat het buitenland nog steeds overwegend denkt aan tulpen, molens en klompen als er over Holland wordt gedacht en gesproken, terwijl de werkelijkheid, zoals we allen weten, zo geheel anders is. Carillon Films werd geïnspireerd tot een scenario, waarin een beeld werd gegeven van Nederland zoals het tegenwoordig werkelijk is.

In enkele dagen „rond"

Het gevolg was, dat een achttiental belangrijke bedrijven de contanten verstrekten tot het maken van „Holland Today". Op het uitmuntende resultaat hebben we al eens gewezen. Dezer dagen hadden we gelegenheid om de daaruit gedistilleerde 8-minutenfilm te zien, bestemd voor bioscopen over heel de wereld en er werd een doorslaand bewijs geleverd van het bezielde vakmanschap, dat in Carillon Films aanwezig is. De langere „Holland today" film werd destijds ook gezien door president Soekarno, die onmiddellijk de wens uitte, dat er ook over Indonesië een dergelijke film zou worden gemaakt.

In februari vorig jaar is leider en regisseur Ger Raucamp naar Djakarta vertrokken. Enkele dagen later was het betreffende contract rond. Uit deze opdracht zijn drie films voortgekomen. Een eerste versie van ongeveer een kwartier, bestemd voor de wereldtentoonstelling — en reeds omstreeks april gereed — heette „Welcome to Indonesia". Een half-uur-film, die over alle Indonesische ambassades zal worden gedistribueerd heet „Indonesia today". Tenslotte is daaruit een kortere film samengesteld, die is getiteld „Holland off Guard".

Elk werkstuk is uitmuntend en geeft in vogelvlucht een beeld van het Indonesië van thans. Maar een werk met door de montage op wonderlijke wijze opgeroepen vervoering is wel „Holland off Guard", dat flitsend en in beeldende wisselwerking over het land en de mensen voor ogen tovert.

W. A. Bos, directeur Pander, overleden

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — In de leeftijd van 48 jaar is dezer dagen plotseling overleden de heer W. A. Bos, directeur van H. Pander & Zonen N.V. in de Wagenstraat te Den Haag. De heer Bos was sinds 1960 in dienst van genoemd bedrijf en sinds 1961 als directeur. Lange tijd is hij werkzaam geweest in het toenmalige Nederlands-Indië in dienst van de Verenigde H. V. A. Maatschappijen N.V. gevestigd te Amsterdam. In 1935 kwam de heer Bos in dienst van deze maatschappij als aspirant staf-employé bestemd voor opleiding en uitzending naar Nederlands-Indië. Daarheen vertrok hij in 1937 en werd staf-employé in Medan. In 1946 werd hij benoemd tot bijzondere procuratiehouder van de maatschappij in Medan en in 1958 vertegenwoordiger, wat de hoogste vertegenwoordigende functie van de maatschappij was in Nederlands-Indië. Als zodanig leidde hij in 1958 de evacuatie van de laatste groepen employés van de maatschappij. De begrafenis van het stoffelijk overschot vond plaats op 3 december op de begraafplaats Nieuw Eik en Duinen.

Dit is de Sovjet-Russische Eliza Doolittle, vertolkt door Tatiana Shmiga, hier gefotografeerd tijdens een generale repetitie van de musical „My Fair Lady" in Moskou. Op de achtergrond professor Higgins, vertolkt door Georgi Grinner. De musical zal volgende week in de Russische versie in Moskou in première gaan.



Schietende agent wordt voor rechtbank geleid

Aanklacht luidt: dood door schuld

BOXTEL (ANP) — Hoofdagent B. uit Boxtel, die dezer dagen in de nacht in de buurtschap Hal, gemeente Boxtel, de jonge landbouwer Aart Olislagers met een revolverschot dodelijk trof, zal worden vervolgd wegens dood door schuld, zo heeft de officier van justitie, mr. Bruigom, meegedeeld. Het betreffende wetsartikel staat echter hiervoor geen voorarrest toe.

De heer Olislagers werd dodelijk gewond bij een nachtelijke jachtpartij op eigen terrein op konijnen, die schade toebrachten aan zijn Bruigom acht dit negatief resultaat vergezellende jachtopziener zagen de heer Olislagers en zijn buurman aan voor stropers.

Ondanks intensieve nasporingen is de rijksrecherche er niet in geslaagd om de huls te vinden. Bruigom acht dit negatief resultaat niettemin van bijzondere beteken[is]. Aan de verklaring van de betrokken hoofdagent, dat hij gestruikeld [is] zijn, wordt weinig waarde meer [ge]hecht. De officier van Justitie is [nog] steeds van mening, dat sterke dr[ank] geen rol van betekenis heeft [ge]speeld, maar hij sprak desondanks van een punt dat ons niet helemaal loslaat.

Mr. Bruigom schat, dat het ze[ker] nog anderhalve maand zal duren alvorens deze zaak voor de recht[bank] kan worden gebracht. Men he[eft] echter nog altijd grote kans dat voren een gerechtelijk vooronder[zoek] zal worden gevorderd voor [uit]breiding van gegevens uit getuigen verhoor. Burgemeester dr M. A. van Helvoort heeft in de openbare raadsvergadering openlijk spijt [be]tuigd over het hoogst ernstige in[ci]dent en zijn deelneming met de bestaanden van het slachtoffer gesproken.